

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 226

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 53

28 ta' Awwissu 2010

Werrej

II *Atti mhux legiżlattivi*

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 765/2010 tal-25 ta' Awwissu 2010 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu għal chlorothalonil clothianidin, difenoconazole, fenhexamid, flubendiamide, nikotina, spirotetramat, thiacloprid u thiamethoxam f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾** 1

Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 766/2010 tas-27 ta' Awwissu 2010 li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u haxix

 38

Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 767/2010 tas-27 ta' Awwissu 2010 li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 877/2009 għas-sena tas-suq 2009/10

 40

DEĊIŻJONIJIET

2010/467/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-17 ta' Awwissu 2010 li temenda d-Deċiżjoni 2007/365/KE fir-rigward ta' pjanti suxxettibbli u l-miżuri li għandhom jittiehdu f'każi fejn jinstab *ir-Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier) (notifikata bid-dokument numru C(2010) 5640).....** 42

Prezz: 4 EUR

(Ikompili fil-paġna ta' wara)

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

2010/468/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-27 ta' Awwissu 2010 li ttiprovdi għat-tqeghid temporanju fis-suq tal-varjetajiet ta' *Avena strigosa* Schreb. li mhumiex inklużi fil-katalgu komuni ta' varjetajiet ta' speċijiet ta' pjanti agrikoli jew fil-katalgi nazzjonali tal-varjetajiet tal-Istati Membri (notifikata bid-dokument numru C(2010) 5835) ⁽¹⁾.....** 46

2010/469/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew tad-19 ta' Awwissu 2010 dwar nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti għar-rappurtar tal-istatistika (BĊE/2010/10)** 48



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux legiŝlattiwi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 765/2010

tal-25 ta' Awwissu 2010

li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu għal chlorothalonil clothianidin, difenoconazole, fenhexamid, flubendiamide, nikotina, spirotramat, thiacloprid u thiamethoxam f'ċerti prodotti jew fuqhom

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

fuq in-nevew u l-liftja, saret applikazzjoni skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 għall-emendi tal-LMR eżistenti.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Għal chlorothalonil, fenhexamid u thiacloprid, il-livelli massimi ta' residwu (LMR) ġew stabbiliti fl-Anness II u fil-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għal clothianidin, difenoconazole, flubendiamide, spirotramat u thiamethoxam, ġew stabbiliti LMR fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. S'issa għadhom ma ġew stabbiliti l-ebda LMR speċifiċi għan-nikotina u din is-sustanza lanqas ġiet inkluża fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) Fil-kuntest ta' proċedura, skont id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti⁽²⁾, għall-awtorizzazzjoni ta' prodott għall-harsien tal-pjanti li fih is-sustanza attiva difenoconazole għall-użu

- (3) B'rigward għal chlorothalonil, saret applikazzjoni bħal din għall-użu fuq ix-xgħir. Fid-dawl ta' din l-applikazzjoni, jehtieg ukoll li jiġu stabbiliti LMR għal-laħam, il-grass, il-fwied u l-kliewi u l-halib tal-bovini, tan-nagħaġ u tal-mogħoż, billi ċ-ċereali jintużaw bħala għalf u l-fdal jista' jispicċa fuq l-għalf għal dawn l-annimali. B'rigward għal fenhexamid, saret applikazzjoni bħal din għall-użu fuq il-hass. B'rigward għal flubendiamide, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq il-brunġiel, il-kukurbiti u l-fażola bil-miżwed. B'rigward għal spirotramat, saret applikazzjoni bħal din għall-użu fuq il-basal. B'rigward għal thiacloprid, saret applikazzjoni bħal din għall-użu fuq il-frawli, filwaqt li teżisti LMR tal-Kodiċi għal din il-kombinazzjoni. B'rigward għal thiamethoxam, tali applikazzjoni saret għaż-zunnarija. Minhabba residwi ta' clothianidin ikkawżati bl-użu ta' thiamethoxam, jehtieg ukoll li jiġi modifikat l-LMR għal clothianidin fuq iż-zunnarija.
- (4) Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, dawn l-applikazzjonijiet ġew iwwalutati mill-Istati Membri kkonċernati u r-rapporti ta' valutazzjoni tressqu lill-Kummissjoni.
- (5) B'rigward għan-nikotina fil-faqieġh salvaġġ, il-Kummissjoni rċeviet tagħrif mill-Istati Membri u l-operaturi kummerċjali li jipprova l-preżenza tan-nikotina fil-faqieġh salvaġġ li twassal għal residwi oġhla mil-LMR bażiku ta' 0,01 mg/kg stipulat f'dan ir-Regolament.
- (6) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sikurezza tal-Ikel, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità", evalwat l-applikazzjonijiet u r-rapporti ta' evalwazzjoni u eżaminat b'mod partikolari r-riskji għall-konsumatur u, fejn rilevanti,

⁽¹⁾ ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1.

għall-annimali u tat opinjonijiet motivati dwar l-LMR proposti⁽¹⁾. Fil-każ tan-nikotina, il-Kummissjoni talbet lill-Awtorità tagħti opinjoni dwar ir-riskji għas-sahha pubblika minn residwi ta' nikotina fil-faqqiegħ. Minhabba l-urgenza ta' dan l-Awtorità harget "stqarrija" li fiha rriferiet għal bosta incertezzi li fadal, aktar milli opinjoni motivata⁽²⁾. Ghaddiet dawn l-opinjonijiet u din l-istqarrija lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri u għamlithom disponibbli lill-pubbliku.

- (7) Fl-opinjonijiet motivati tagħha, l-Awtorità kkonkludiet li r-rekwiżiti kollha fir-rigward tad-dejta ġew sodisfatti u li l-emendi għal-LMR mitluba mill-applikanti kienu aċċettabbli fir-rigward tas-sikurezza tal-konsumatur fuq il-baži ta' evalwazzjoni tal-espożizzjoni tal-konsumatur għal 27 grupp ta' konsumaturi Ewropej speċifiċi. Hija qieset l-aktar tagħrif riċenti dwar il-karatteristiċi tossikoloġiċi tas-sustanzi. La l-espożizzjoni tul il-ħajja għal dawn is-sustanzi permezz tal-konsum tal-prodotti kollha tal-ikel li jista' jkun fihom dawn is-sustanzi, u lanqas l-espożizzjoni fil-medda qasira ta' żmien minhabba l-konsum estrem tal-prodotti kkonċernati ma wrew li kien hemm riskju li l-konsum aċċettabbli ta' kuljum (DAK) jew li doża ta' referenza akuta (DRA) tinqabeż.
- (8) Fir-rigward tan-nikotina fuq il-faqqiegħ salvagg, l-Awtorità tiġbed l-attenzjoni li l-istqarrija tagħha hija affettwata minn għadd ta' incertezzi u limitazzjonijiet. Barra minn din l-istqarrija, ingabret dejta ta' monitoraġġ fl-2009 biex tiġi mistharrġa l-preżenza ta' din is-sustanza fil-faqqiegħ

(1) Ir-rapporti xjentifiċi tal-EFSA disponibbli fuq <http://www.efsa.europa.eu>:

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għal chlorothalonil fix-xhir u bosta prodotti li ġejjin mill-annimali, il-Ġurnal EFSA 2010; 8(3):1524.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għal thiacloprid fil-frawli, il-Ġurnal EFSA 2010; 8(1):1498.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għal clothianidin fiz-zunnarija, il-Ġurnal EFSA 2010; 8(2):1515.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għal difenoconazole fin-nevew u l-liftja, il-Ġurnal EFSA 2010. 8(2):1510.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għal flubendiamide fl-qoxra tal-kukurbiti li tittikel u li ma tittikilx, il-brunġil u l-fażola bil-miżwed, il-Ġurnal EFSA 2010; 8(3):1527.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għal fenhexamid f'ħafna wċuħ tal-art imwerqin, il-Ġurnal EFSA 2010; 8(11):1455.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għal spirotramat fil-basal u t-twaqqif ta' LMR ġodda fil-fażola kidnija, il-Ġurnal EFSA 2010; 8(2):1511.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar il-modifika tal-LMR eżistenti għal thiamethoxam fiz-zunnarija, il-Ġurnal EFSA 2009; 7(9):1307.

(2) Stqarrija tal-EFSA. Riskji potenzjali għas-sahha pubblika minhabba l-preżenza tan-nikotina fil-faqqiegħ salvagg, il-Ġurnal EFSA 2009; RN-286, 1-47.

salvagg. Dik id-dejta giet iġġenerata mill-Istati Membri, l-operaturi kummerċjali tal-ikel u mill-gvern Ċiniż u wriet li n-nikotina hija preżenti fil-faqqiegħ salvagg flivelli li jvarjaw skont is-sors u l-varjetà, iżda li taqbeż, kważi fil-kampjuni kollha, il-livell bażiku LMR ta' 0,01 mg/kg. Dawn is-sejbiet jipprovdu xhieda ta' preżenza inevitabli ta' nikotina fil-faqqiegħ salvagg, f'ċerti tipi partikolari (*Boletus edulis*). Għalhekk huwa xieraq li jiġu stabbiliti LMR għan-nikotina fil-faqqiegħ salvagg, skont id-dejta disponibbli ta' monitoraġġ u l-opinjoni tal-Awtorità. Dawn l-LMR temporanji għandhom jiġu riveduti fi żmien sentejn, biex tiġi vvalutata dejta u informazzjoni ġdida li tkun saret disponibbli, inkluża xhieda xjentifika dwar is-sejba naturali jew il-formazzjoni ta' nikotina fil-faqqiegħ salvagg.

- (9) Imsejsa fuq l-opinjonijiet motivati u l-istqarrija tal-Awtorità u b'kunsiderazzjoni tal-fatturi rilevanti tas-sugġett ikkunsidrat, il-modifiki xierqa għal-LMR jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

- (10) Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għalhekk għandu jiġi emendat skont dan.

- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali u la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma opponewhom,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Awwissu 2010.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) Fl-Anness II il-kolonni għal chlorothalonil, fenhexamid u thiacloprid jinbidlu b'dan li ġej:

“Residwi ta’ pesticidi u livelli massimi ta’ residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li l-MRLs japplikaw għalihom (*)	Chlorothalonil (R)	Fenhexamid	Thiacloprid (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	(1) FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT; ĠWIEŻ			
0110000	(i) Frott taċ-ċitru	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0110010	Grejpfrut			
0110020	Laring			
0110030	Lumi			
0110040	Xkomp (lajm)			
0110050	Mandolin			
0110990	Oħrajn			
0120000	(ii) Ġwież tas-siġar (bil-qoxra jew mingħajrha)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0120010	Lewż			
0120020	Gewż tal-Brazil			
0120030	Kexjus jew ġwież ta' l-anakardju			
0120040	Qastan			
0120050	Ġewż ta' l-Indi (coconut)			
0120060	Ġellewż			
0120070	Macadamia			
0120080	Ġewż Amerikan (pecans)			
0120090	Ġwież ta' l-arznu (pine nuts)			
0120100	Pistaċċi			
0120110	Ġewż			
0120990	Oħrajn			
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħa	1	0,05 (*)	0,3
0130010	Tuffieħ			
0130020	Langas			
0130030	Sfargel			
0130040	Naspli	(**)	(**)	(**)
0130050	Loquat	(**)	(**)	(**)
0130990	Oħrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0140000	(iv) Frott ta' l-ghadma			
0140010	Berquq	1	5	0,3
0140020	Ĉiras	0,01 (*)	5	0,3
0140030	Hawh	1	5	0,3
0140040	Ghanbaqar	0,01 (*)	1	0,1
0140990	Ohrajn	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0150000	(v) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor			
0151000	(a) <i>Gheneb ta' l-ikel u għall-inbid</i>		5	0,02 (*)
0151010	Gheneb ta' l-ikel	1		
0151020	Gheneb għall-inbid	3		
0152000	(b) <i>Frawli</i>	3	5	1
0153000	(c) <i>Frott tal-kannamiela</i>	0,01 (*)	10	
0153010	Tut			3
0153020	Dewberries			1
0153030	Lampun			3
0153990	Ohrajn			1
0154000	(d) <i>Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor</i>			1
0154010	Blueberries	0,01 (*)	5	
0154020	Cranberries	2	5	
0154030	Passolina (ħamra, sewda jew bajda)	10	5	
0154040	Ribes	10	5	
0154050	Warda Skocciza	(**)	(**)	(**)
0154060	Ĉawli	(**)	(**)	(**)
0154070	Azarole (naspla Mediterranja)	(**)	(**)	(**)
0154080	Elderberries (frott is-sebuqa)	(**)	(**)	(**)
0154990	Ohrajn	0,01 (*)	5	
0160000	(vi) Frott mixxellanju			
0161000	(a) <i>Qoxra li tittiekel</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	
0161010	Tamar			0,02 (*)
0161020	Tin			0,02 (*)
0161030	Żebbuġ tal-mejda			4
0161040	Kumquat			0,02 (*)
0161050	Karambola	(**)	(**)	(**)
0161060	Frotta tal-kaki	(**)	(**)	(**)
0161070	Jambolan(java plum),	(**)	(**)	(**)
0161990	Ohrajn			0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0162000	(b) <i>qoxra li ma tittikilx, żgħira</i>	0,01 (*)		0,02 (*)
0162010	Kiwi		10	
0162020	Licci (lychee)		0,05 (*)	
0162030	Frotta tal-passjoni		0,05 (*)	
0162040	Bajtar tax-xewk	(**)	(**)	(**)
0162050	Star apple	(**)	(**)	(**)
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virginja)	(**)	(**)	(**)
0162990	Oħrajn		0,05 (*)	
0163000	(c) <i>qoxra li ma tittikilx, kbira</i>		0,05 (*)	
0163010	Avokado	0,01 (*)		0,02 (*)
0163020	Banana	0,2		0,02 (*)
0163030	Mango	0,01 (*)		0,02 (*)
0163040	Papaja	20		0,5
0163050	Rummien	0,01 (*)		0,02 (*)
0163060	Ċerimoja	(**)	(**)	(**)
0163070	Gwava	(**)	(**)	(**)
0163080	Ananas	0,01 (*)		0,02 (*)
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobz	(**)	(**)	(**)
0163100	Durian	(**)	(**)	(**)
0163110	Il-frotta ta' l-annona (guanbana),	(**)	(**)	(**)
0163990	Oħrajn	0,01 (*)		0,02 (*)
0200000	(2) HAXIX FRISK JEW IFRIŻAT;			
0210000	(i) Hxejjex mill-għeruw u t-tuberi		0,05 (*)	
0211000	(a) <i>Patata:</i>	0,01 (*)		0,02 (*)
0212000	(b) <i>ħxejjex tropikali mill-għeruw u t-tuberi</i>	0,01 (*)		0,02 (*)
0212010	Kassava			
0212020	Patata ħelwa			
0212030	Jamm			
0212040	Ararut	(**)	(**)	(**)
0212990	Oħrajn			
0213000	(c) <i>Hxejjex oħra ta' l-għeruw u tat-tuberi minbarra pitravi</i>			
0213010	Pitravi	0,01 (*)		0,05
0213020	Karotti	1		0,05
0213030	Krafes bl-għeruw/krafes Ġermanizi	1		0,1
0213040	Għerq il-mustarda	0,01 (*)		0,05
0213050	Artiċokks	0,01 (*)		0,02 (*)
0213060	Zunnarija bajda	0,01 (*)		0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0213070	Gherq it-tursin	0,01 (*)		0,05
0213080	Ravanell	0,01 (*)		0,02 (*)
0213090	Sassefrika	0,01 (*)		0,05
0213100	Rutabaga	0,01 (*)		0,02 (*)
0213110	Turnip (xorta ta' Brassica)	0,01 (*)		0,02 (*)
0213990	Oħrajn	0,01 (*)		0,02 (*)
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla		0,05 (*)	
0220010	Tewm	0,5		0,02 (*)
0220020	Basal	0,5		0,02 (*)
0220030	Shallots	0,5		0,02 (*)
0220040	Basal tar-rebbiegħa	10		0,1
0220990	Oħrajn	0,01 (*)		0,02 (*)
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott			
0231000	(a) <i>Solanacea</i>	2		
0231010	Tadam		1	0,5
0231020	Bżar		2	1
0231030	Brunġiel		1	0,5
0231040	Okra		0,05 (*)	0,02 (*)
0231990	Oħrajn		0,05 (*)	0,02 (*)
0232000	(b) <i>Cucurbits – qoxra li tittiekel</i>		1	0,3
0232010	Hjar	1		
0232020	Hjar żgħar (gherkins)	5		
0232030	Zukkini	0,01 (*)		
0232990	Oħrajn	0,01 (*)		
0233000	(c) <i>Cucurbits-qoxra li ma tittikilx</i>	1	0,05 (*)	
0233010	Bettieħ			0,2
0233020	Qara'			0,02 (*)
0233030	Dulliegh			0,2
0233990	Oħrajn			0,02 (*)
0234000	(d) <i>Qamħ ħelu (Sweet corn)</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,1
0239000	(e) <i>Hxejjex tal-frott oħra</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenus brassica		0,05 (*)	
0241000	(a) <i>Brassica bil-fjuri</i>	3		0,1
0241010	Brokkoli			
0241020	Pastard			
0241990	Oħrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0242000	(b) <i>Rjus tal-brassica</i>			
0242010	Brussels sprouts	3		0,05
0242020	Ġidra	3		0,2
0242990	Ohrajn	0,01 (*)		0,02 (*)
0243000	(c) <i>Brassica bil-weraq</i>	0,01 (*)		1
0243010	Kaboċċi Ċinizi			
0243020	Kale			
0243990	Ohrajn			
0244000	(d) <i>Kohlrabi</i>	0,01 (*)		0,05
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hwawar friski			
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra ta' l-insalata inkluż il-Brassicacea</i>			
0251010	Valerjanella	0,01 (*)	30	5
0251020	Hass	0,01 (*)	40	2
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa)	0,01 (*)	30	2
0251040	Habirxa	0,01 (*)	30	2
0251050	Krexxun ,	(**)	(**)	(**)
0251060	Rukola	0,01 (*)	30	3
0251070	Mustarda ħamra	(**)	(**)	(**)
0251080	Għeruq u rimi of Brassica spp.	0,01 (*)	30	2
0251990	Ohrajn	0,01 (*)	30	2
0252000	(b) <i>Spinaci u smili (weraq)</i>		0,05 (*)	0,02 (*)
0252010	Spinaci	0,01 (*)		
0252020	Burdlieqa	(**)	(**)	(**)
0252030	Weraq tal-pitravi chard	0,01 (*)		
0252990	Ohrajn	0,01 (*)		
0253000	(c) <i>Weraq tad-dielja</i>	(**)	(**)	(**)
0254000	(d) <i>Krexxuni ta' l-ilma</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0255000	(e) <i>Witloof</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0256000	(f) <i>Hwawar</i>	5	30	5
0256010	Maxxita/Sorfolja			
0256020	Kurrat selvaġġ			
0256030	Weraq tal-karfus			
0256040	Tursin			
0256050	Salvja	(**)	(**)	(**)
0256060	Klin	(**)	(**)	(**)
0256070	Sagħtar	(**)	(**)	(**)
0256080	Habaq	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0256090	Rand	(**)	(**)	(**)
0256100	Stragun	(**)	(**)	(**)
0256990	Oħrajn			
0260000	(vi) Legumi (friski)			
0260010	Fażola (bil-miżwed)	5	2	1
0260020	Fażola (bla miżwed)	2	0,05 (*)	0,02 (*)
0260030	Piżelli (bil-miżwed)	2	0,05 (*)	0,02 (*)
0260040	Piżelli (bla miżwed)	0,3	0,05 (*)	0,2
0260050	Lentils	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0260990	Oħrajn	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)		0,05 (*)	
0270010	Asparagu	0,01 (*)		0,02 (*)
0270020	Kardun	0,01 (*)		0,02 (*)
0270030	Karfus	10		0,5
0270040	Bużbież	0,01 (*)		0,5
0270050	Qaqoċċ	0,01 (*)		0,02 (*)
0270060	Kurrat	10		0,1
0270070	Rubarbru	0,01 (*)		0,02 (*)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	(**)	(**)	(**)
0270090	Qlub tal-palma	(**)	(**)	(**)
0270990	Oħrajn	0,01 (*)		0,02 (*)
0280000	(viii) Fungi		0,05 (*)	0,02 (*)
0280010	Ikkultivati	2		
0280020	Selvaġġi	0,01 (*)		
0280990	Oħrajn	0,01 (*)		
0290000	(ix) Algi	(**)	(**)	(**)
0300000	(3) ŻRIERAGH TAL-LEGUMI MNIXXA	0,01 (*)	0,05 (*)	0,1
0300010	Fażola u ful			
0300020	Lentils			
0300030	Piżelli			
0300040	Lupini			
0300990	Oħrajn			
0400000	(4) ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT			
0401000	(i) Żrieragh taż-żejt		0,1 (*)	
0401010	Kittien	0,01 (*)		0,05 (*)
0401020	Karawett	0,05		0,05 (*)
0401030	Żerriegħet il-pepprin	0,01 (*)		0,3
0401040	Żerriegħet il-gunglien	0,01 (*)		0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401050	Żerriegħet il-ġirasol	0,01 (*)		0,05 (*)
0401060	Żerriegħet il-lift	0,01 (*)		0,3
0401070	Żerriegħet is-sojja	0,01 (*)		0,05 (*)
0401080	Żerriegħet il-mustarda	0,01 (*)		0,2
0401090	Żerriegħet il-qoton	0,01 (*)		0,05 (*)
0401100	Żerriegħa tal-qara' hamra	0,01 (*)		0,05 (*)
0401110	Għosfor	(**)	(**)	(**)
0401120	Fidloqqom	(**)	(**)	(**)
0401130	Gold of pleasure	(**)	(**)	(**)
0401140	Qanneb	0,01 (*)		0,05 (*)
0401150	Castor bean	(**)	(**)	(**)
0401990	Oħrajn	0,01 (*)		0,05 (*)
0402000	(ii) Frott taż-żejt	0,01 (*)		
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt		0,05 (*)	4
0402020	Ġewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm)	(**)	(**)	(**)
0402030	Frott il-palm	(**)	(**)	(**)
0402040	Kapok	(**)	(**)	(**)
0402990	Oħrajn		0,1 (*)	0,05 (*)
0500000	(5) ĊEREBALI		0,05 (*)	
0500010	Xghir	0,3		1
0500020	Qamħ Saraċin	0,01 (*)		0,05
0500030	Mais	0,01 (*)		0,05
0500040	Millieġ	0,01 (*)		0,05
0500050	Hafur	0,1		1
0500060	Ross	0,01 (*)		0,05
0500070	Segala	0,1		0,05
0500080	Sorgu	0,01 (*)		0,05
0500090	Qamħ	0,1		0,1
0500990	Oħrajn	0,01 (*)		0,05
0600000	(6) TÈ, KAFE, INFUŻJONIJET ERBALI U KAKAW	0,1 (*)	0,1 (*)	
0610000	(i) Tè (weraq u zkuk immnixxfa, iffermentat jew mhux tal-Camellia sinensis)			10
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafe	(**)	(**)	(**)
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)	(**)	(**)	(**)
0631000	(a) Fjuri	(**)	(**)	(**)
0631010	Fjuri tal-kamomilla	(**)	(**)	(**)
0631020	Fjuri tal-hibiskus	(**)	(**)	(**)
0631030	Petali tal-ward	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0631040	Fjuri tal-verbena	(**)	(**)	(**)
0631050	Fjuri tal-ġizimin	(**)	(**)	(**)
0631990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)
0632000	(b) <i>Weraq</i>	(**)	(**)	(**)
0632010	Weraq tal-frawli	(**)	(**)	(**)
0632020	Weraq tar-rooibos	(**)	(**)	(**)
0632030	Maté	(**)	(**)	(**)
0632990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)
0633000	(c) <i>Gheruq</i>	(**)	(**)	(**)
0633010	Gherq il-valerjana	(**)	(**)	(**)
0633020	Gherq il-ġinseng	(**)	(**)	(**)
0633990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>	(**)	(**)	(**)
0640000	(iv) Kakaw (żrieragh iffermentati)	(**)	(**)	(**)
0650000	(v) Harrub	(**)	(**)	(**)
0700000	(7) HOPS (imnixxfa), inkluzi pelits tal-hops u trab mhux ikkonċentrat	50	0,1 (*)	0,1
0800000	(8) HWAWAR	(**)	(**)	(**)
0810000	(i) Żrieragh	(**)	(**)	(**)
0810010	Hlewwa	(**)	(**)	(**)
0810020	Hlewwa sewda	(**)	(**)	(**)
0810030	Żerriegħa tal-karfus	(**)	(**)	(**)
0810040	Żerriegħa tal-kosbor	(**)	(**)	(**)
0810040	Kemmun	(**)	(**)	(**)
0810060	Żerriegħa tax-xibt	(**)	(**)	(**)
0810070	Żerriegħa tal-bużbies	(**)	(**)	(**)
0810080	Fienu	(**)	(**)	(**)
0810090	Noċimuskata	(**)	(**)	(**)
0810990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)
0820000	(ii) Frott u berries	(**)	(**)	(**)
0820010	Bżar tal-Ġamajka (allspice)	(**)	(**)	(**)
0820020	Bżar tal-hlewwa (Bżar tal-Ġappun)	(**)	(**)	(**)
0820030	Hlewwa (Caraway)	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardamom	(**)	(**)	(**)
0820050	Ġnibru	(**)	(**)	(**)
0820060	Bżar, iswe u abjad	(**)	(**)	(**)
0820070	Imziewed tal-vanilla	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0820080	Tamarind (tamar ta' l-Indja)	(**)	(**)	(**)
0820990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)
0830000	(iii) Qoxra	(**)	(**)	(**)
0830010	Kannella	(**)	(**)	(**)
0830990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi	(**)	(**)	(**)
0840010	Ghud is-sus/likwirizja	(**)	(**)	(**)
0840020	Ġinger	(**)	(**)	(**)
0840030	Żaġħfran ta' l-Indja/kurkuma	(**)	(**)	(**)
0840040	Ravanell (horse-radish)	(**)	(**)	(**)
0840990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)
0850000	(v) Rimi	(**)	(**)	(**)
0850010	Imsiemer tal-qronfol	(**)	(**)	(**)
0850020	Kappar	(**)	(**)	(**)
0850990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	(**)	(**)	(**)
0860010	Żaġħfran	(**)	(**)	(**)
0860990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)
0870000	(vii) Aril (kisjet iż-żerriegħa)	(**)	(**)	(**)
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemoskata	(**)	(**)	(**)
0870990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)
0900000	(9) PJANTI TAZ-ZOKKOR	(**)	(**)	(**)
0900010	Weraq tal-pitravi chard	(**)	(**)	(**)
0900020	Kannamieli taz-zokkor	(**)	(**)	(**)
0900030	Għeruq taċ-ċikwejra	(**)	(**)	(**)
0900990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)
1000000	(10) PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TA' L-ART			
1010000	(i) Laham, preparazzjonijiet ta' laham, interni, demm, xaħmijiet ta' l-animali frisk, imkessah jew iffriżat, immellah fis-salmura, imnixxef jew iffumigat jew ipproċessat fi dqiq jew pasti-prodotti pproċessati ohra bhaz-zalzett u preparazzjonijiet ta' l-ikel ibbażati fuq dawn		0,05 (*)	
1011000	(a) <i>Hnieżer</i>	0,01 (*)		
1011010	Laham			0,05
1011020	Xaħam mingħajr dghif			0,05
1011030	Fwied			0,3
1011040	Kliewi			0,3
1011050	Interni li jittieklu			0,01 (*)
1011990	Oħrajn			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012000	(b) <i>Bovini</i>			
1012010	Laħam	0,05		0,05
1012020	Xaħam	0,1		0,05
1012030	Fwied	0,1		0,3
1012040	Kliewi	0,3		0,3
1012050	Interni li jittieklu	0,01 (*)		0,01 (*)
1012990	Oħrajn	0,01 (*)		0,01 (*)
1013000	(c) <i>Nagħaġ</i>			
1013010	Laħam	0,05		0,05
1013020	Xaħam	0,1		0,05
1013030	Fwied	0,1		0,3
1013040	Kliewi	0,3		0,3
1013050	Interni li jittieklu	0,01 (*)		0,01 (*)
1013990	Oħrajn	0,01 (*)		0,01 (*)
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>			
1014010	Laħam	0,05		0,05
1014020	Xaħam	0,1		0,05
1014030	Fwied	0,1		0,3
1014040	Kliewi	0,3		0,3
1014050	Interni li jittieklu	0,01 (*)		0,01 (*)
1014990	Oħrajn	0,01 (*)		0,01 (*)
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bghula jew hinnies</i>	(**)	(**)	(**)
1015010	Laħam	(**)	(**)	(**)
1015020	Xaħam	(**)	(**)	(**)
1015030	Fwied	(**)	(**)	(**)
1015040	Kliewi	(**)	(**)	(**)
1015050	Interni li jittieklu	(**)	(**)	(**)
1015990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)
1016000	(f) <i>Tjur tar-razzett -tiġieġ, wiżż, papri, dundjani u fargħuni, ngħam, ħamiem</i>	0,01 (*)		
1016010	Laħam			0,05
1016020	Xaħam			0,05
1016030	Fwied			0,3
1016040	Kliewi			0,3
1016050	Interni li jittieklu			0,01 (*)
1016990	Oħrajn			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1017000	(g) <i>Annimali oħra tar-razzett/farm</i>	(**)	(**)	(**)
1017010	Laħam	(**)	(**)	(**)
1017020	Xaħam	(**)	(**)	(**)
1017030	Fwied	(**)	(**)	(**)
1017040	Kliewi	(**)	(**)	(**)
1017050	Interni li jittieklu	(**)	(**)	(**)
1017990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)
1020000	(ii) Halib u krema, mhux ikkonċentrati, u lanqas ma fihom zokkor jew hlewviet miżjuda, butir jew xahmijiet oħra li ġejjin mill-halib, mill-gobon jew mill-baqta.	0,1	0,05 (*)	0,03
1020010	Bhejjem ta' l-ifrat			
1020020	Nagħaġ			
1020030	Moghoż			
1020040	Żiemel			
1020990	Oħrajn			
1030000	(iii) Bajd ta' l-ghasafar, frisk, ippriservat, jew imsajjar; Bajd bil-qoxra u isfar tal-bajd friski, immixxa, imsajra bil-fwar jew mghollija fl-ilma, iffurmati, iffriżati jew ippreżervati mod iehor, fihom jew ma fihomx zokkor jew hlewviet miżjuda	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
1030010	Tigieġ			
1030020	Papra	(**)	(**)	(**)
1030030	Wiżż	(**)	(**)	(**)
1030040	Summiena	(**)	(**)	(**)
1030990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)
1040000	(iv) Għasel	(**)	(**)	(**)
1050000	(v) Anfibi u rettili	(**)	(**)	(**)
1060000	(vi) Bebbux	(**)	(**)	(**)
1070000	(vii) Prodotti minn annimali ta' l-art oħra	(**)	(**)	(**)

(^a) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Kombinazzjoni ta' pesticida-kodiċi li għalihom japplika l-MRL stabbilit fl-Annex III Parti B.

(**) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(F) = Soluble tax-xaħam

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja għall-kombinazzjonijiet pesticida-numru tal-kodiċi li ġejjin:

Chlorothalonil (R) - kodiċi 1012000: SDS-3701

Chlorothalonil (R) - kodiċi 1013000: SDS-3701

Chlorothalonil (R) - kodiċi 1014000: SDS-3701"

(2) L-Anness III, Partia, huwa emendat kif ġej:

(a) Il-kolonna għal clothianidin, difenoconazole, flubendiamide, spirotetramat u thiametoxam jinbidlu b'dan li ġej:

"Fdalijiet ta' pesticida u livelli massimi ta' fdal (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(*)	Clothianidin	Difenoconazole	Flubendiamide	Spirotetramat u l-4 metaboliti tiegħu BY108330-enol, BY108330-ketohydroxy, BY108330-mono-hydroxy, u BY108330 enol-glucoside, espressi bhala spirotetramat (R)	Thiametoxam (is-somma ta' thiametoxam u clothianidin espressi bhala thiametoxam)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT; ĠWIEŻ			0,01 (*)		
0110000	(i) Frott tač-čitru	0,1	0,1		1	0,2
0110010	Grejpfrut					
0110020	Laring					
0110030	Lumi					
0110040	Xkomp (lajm)					
0110050	Mandolin					
0110990	Oħrajn					
0120000	(ii) Ġwiež tas-siġar (bil-qoxra jew mingħajrha)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0120010	Lewż					
0120020	Gewż tal-Brazil					
0120030	Kexjus jew ġwiež ta' l-anakardju					
0120040	Qastan					
0120050	Ġewż ta' l-Indi (coconut)					
0120060	Ġellewż					
0120070	Macadamia					
0120080	Ġewż Amerikan (pecans)					
0120090	Ġwiež ta' l-arznu (pine nuts)					
0120100	Pistacči					
0120110	Ġewż					
0120990	Oħrajn					
0130000	(iii) Frott taž-žerriegħa	0,05			1	
0130010	Tuffieħ		0,5			0,2
0130020	Langas		0,5			0,2
0130030	Sfargel		0,2			0,1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0130040	Naspli		0,5			0,1
0130050	Loquat		0,5			0,1
0130990	Oħrajn		0,2			0,1
0140000	(iv) Frott ta' l-ghadma				3	
0140010	Berquq	0,1	0,5			0,3
0140020	Ċiras	0,1	0,3			0,5
0140030	Hawh	0,1	0,5			0,3
0140040	Ghanbaqar	0,02 (*)	0,5			0,3
0140990	Oħrajn	0,02 (*)	0,1			0,3
0150000	(v) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor					
0151000	(a) Gheneb ta' l-ikel u għall-inbid		0,5		2	0,5
0151010	Gheneb ta' l-ikel	0,6				
0151020	Gheneb għall-inbid	0,05				
0152000	(b) Frawli	0,02 (*)	0,1		0,1 (*)	0,05 (*)
0153000	(ċ) Frott tal-kannamiela	0,02 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0153010	Tut		0,3			
0153020	Dewberries		0,1			
0153030	Lampun		0,3			
0153990	Oħrajn		0,1			
0154000	(d) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor	0,02 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0154010	Blueberries		0,1			
0154020	Cranberries		0,1			
0154030	Passolina (ħamra, sewda jew bajda)		0,2			
0154040	Ribes		0,1			
0154050	Warda Skocciża		0,1			
0154060	Ċawsli		0,1			
0154070	Azarole (naspla Mediterranja)		0,1			
0154080	Elderberries (frott is-sebuqa)		0,1			
0154990	Oħrajn		0,1			
0160000	(vi) Frott mixxellanju	0,02 (*)			0,1 (*)	
0161000	(a) Qoxra li tittiekel					0,05 (*)
0161010	Tamar		0,1			
0161020	Tin		0,1			
0161030	Żebbuġ tal-mejda		2			
0161040	Kumquat		0,1			
0161050	Karambola		0,1			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0161060	Frotta tal-kaki		0,1			
0161070	Jambolan(java plum),		0,1			
0161990	Oħrajn		0,1			
0162000	(b) qoxra li ma tittikilx, żgħira		0,1			
0162010	Kiwi					0,2
0162020	Liċċi (lychee)					0,05 (*)
0162030	Frotta tal-passjoni					0,05 (*)
0162040	Bajtar tax-xewk					0,05 (*)
0162050	Star apple					0,05 (*)
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja)					0,05 (*)
0162990	Oħrajn					0,05 (*)
0163000	(ċ) qoxra li ma tittikilx, kbira		0,1			
0163010	Avokado					0,05 (*)
0163020	Banana					0,05 (*)
0163030	Mango					0,5
0163040	Papaja					0,05 (*)
0163050	Rummien					0,05 (*)
0163060	Ċerimoja					0,05 (*)
0163070	Gwava					0,05 (*)
0163080	Ananas					0,05 (*)
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż					0,05 (*)
0163100	Durian					0,05 (*)
0163110	Il-frotta ta' l-annona (guanbana),					0,05 (*)
0163990	Oħrajn					0,05 (*)
0200000	2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT;					
0210000	(i) Hxejjex mill-għeruw u t-tuberi			0,01 (*)		
0211000	(a) <i>Patata:</i>	0,05	0,1		0,8	0,1
0212000	(b) <i>ħxejjex tropikali mill-għeruw u t-tuberi</i>	0,02 (*)	0,1		0,1 (*)	0,05 (*)
0212010	Kassava					
0212020	Patata helwa					
0212030	Jamm					
0212040	Ararut					
0212990	Oħrajn					
0213000	(ċ) <i>Hxejjex oħra ta' l-għeruw u tat-tuberi minbarra pitravi</i>				0,1 (*)	
0213010	Pitravi	0,02 (*)	0,2			0,05 (*)
0213020	Karotti	0,05	0,3			0,3
0213030	Krafes bl-għeruw/krafes Ġermanizi	0,02 (*)	2			0,05 (*)
0213040	Għerq il-mustarda	0,02 (*)	0,2			0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0213050	Articokks	0,02 (*)	0,1			0,05 (*)
0213060	Zunnarija bajda	0,02 (*)	0,3			0,05 (*)
0213070	Gherq it-tursin	0,02 (*)	0,2			0,05 (*)
0213080	Ravanell	0,02 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)
0213090	Sassefrika	0,02 (*)	0,2			0,05 (*)
0213100	Rutabaga	0,02 (*)	0,4			0,05 (*)
0213110	Turnip (xorta ta' Brassica)	0,02 (*)	0,4			0,05 (*)
0213990	Ohrajn	0,02 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla	0,02 (*)		0,01 (*)		
0220010	Tewm		0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0220020	Basal		0,05 (*)		0,3	0,1
0220030	Shallots		0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0220040	Basal tar-rebbiegha		0,1		0,1 (*)	0,05 (*)
0220990	Ohrajn		0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott					
0231000	(a) <i>Solanacea</i>					
0231010	Tadam	0,05	2	0,2	2	0,2
0231020	Bżar	0,05	0,05 (*)	0,2	2	0,5
0231030	Brunġiel	0,05	0,05 (*)	0,2	2	0,2
0231040	Okra	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	1	0,05 (*)
0231990	Ohrajn	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	1	0,05 (*)
0232000	(b) <i>Cucurbits – qoxra li tittiekel</i>	0,02 (*)	0,1	0,15	0,2	
0232010	Hjar					0,3
0232020	Hjar żgħar (gherkins)					0,2
0232030	Zukkini					0,3
0232990	Ohrajn					0,1
0233000	(c) <i>Cucurbits-qoxra li ma tittikilx</i>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,06	0,2	
0233010	Bettieh					0,2
0233020	Qara'					0,1
0233030	Dulliegh					0,2
0233990	Ohrajn					0,1
0234000	(d) <i>Qamħ helu (Sweet corn)</i>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0239000	(e) <i>Hxejjex tal-frott oħra</i>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenus brassica	0,02 (*)		0,01 (*)		0,2
0241000	(a) <i>Brassica bil-fjuri</i>				1	
0241010	Brokkoli		0,2			
0241020	Pastard		0,2			
0241990	Ohrajn		0,05 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0242000	(b) <i>Rjus tal-brassica</i>		0,2			
0242010	Brussels sprouts				0,3	
0242020	Ġidra				2	
0242990	Oħrajn				0,1 (*)	
0243000	(ċ) <i>Brassica bil-weraq</i>		2		7	
0243010	Kaboċċi Ċinizi					
0243020	Kale					
0243990	Oħrajn					
0244000	(d) <i>Kohlrabi</i>		0,05 (*)		2	
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hwawar friski			0,01 (*)		
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra ta' l-insalata inkluż il-Brassicacea</i>	0,1			7	5
0251010	Valerjanella		0,05 (*)			
0251020	Hass		3			
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa)		0,05 (*)			
0251040	Habirxa		0,05 (*)			
0251050	Krexxun		0,05 (*)			
0251060	Rukola		2			
0251070	Mustarda ħamra		0,05 (*)			
0251080	Għeruq u rimi of Brassica spp.		0,05 (*)			
0251990	Oħrajn		0,05 (*)			
0252000	(b) <i>Spinaci u smili (weraq)</i>	0,02 (*)			7	0,05 (*)
0252010	Spinaci		2			
0252020	Burdlieqa		2			
0252030	Weraq tal-pitravi chard		0,05 (*)			
0252990	Oħrajn		0,05 (*)			
0253000	(ċ) <i>Weraq tad-dielja</i>	0,02 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0254000	(d) <i>Krexxuni ta' l-ilma</i>	0,02 (*)	0,5		7	0,05 (*)
0255000	(e) <i>Witloof</i>	0,02 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0256000	(f) <i>Hwawar</i>	0,02 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0256010	Maxxita/Sorfolja		10			
0256020	Kurrat selvaġġ		2			
0256030	Weraq tal-karfulus		10			
0256040	Tursin		10			
0256050	Salvja		2			
0256060	Klin		2			
0256070	Sagħtar		2			
0256080	Habaq		2			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0256090	Rand		2			
0256100	Stragun		2			
0256990	Oħrajn		2			
0260000	(vi) Legumi (friski)				0,1 (*)	
0260010	Fażola (bil-miżwed)	0,2	1	0,4		0,05 (*)
0260020	Fażola (bla miżwed)	0,02 (*)	1	0,01 (*)		0,05 (*)
0260030	Piżelli (bil-miżwed)	0,2	1	0,01 (*)		0,2
0260040	Piżelli (bla miżwed)	0,02 (*)	1	0,01 (*)		0,2
0260050	Lentils	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)
0260990	Oħrajn	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)	0,02 (*)		0,01 (*)		0,05 (*)
0270010	Asparagu		0,05 (*)		0,1 (*)	
0270020	Kardun		0,3		0,1 (*)	
0270030	Karfus		5		4	
0270040	Bużbież		5		0,1 (*)	
0270050	Qaqoċċ		0,05 (*)		0,1 (*)	
0270060	Kurrat		0,5		0,1 (*)	
0270070	Rubarbru		0,3		0,1 (*)	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu		0,05 (*)		0,1 (*)	
0270090	Qlub tal-palma		0,05 (*)		0,1 (*)	
0270990	Oħrajn		0,05 (*)		0,1 (*)	
0280000	(viii) Fungi	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0280010	Ikkuċċjati					
0280020	Selvaġġi					
0280990	Oħrajn					
0290000	(ix) Algi	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0300000	3. ŻRIERAGH TAL-LEGUMI MNIXXA	0,02 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	
0300010	Fażola u ful		0,05 (*)			0,05 (*)
0300020	Lentils		0,05 (*)			0,05 (*)
0300030	Piżelli		0,1			0,2
0300040	Lupini		0,05 (*)			0,05 (*)
0300990	Oħrajn		0,05 (*)			0,05 (*)
0400000	4. ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT			0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0401000	(i) Żrieragh taż-żejt					
0401010	Kittien	0,02 (*)	0,2			
0401020	Karawett	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401030	Żerriegħet il-pepprin	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401040	Żerriegħet il-gunġlien	0,02 (*)	0,05 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401050	Żerriegħet il-ġirasol	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401060	Żerriegħet il-lift	0,02 (*)	0,5			
0401070	Żerriegħet is-sojja	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401080	Żerriegħet il-mustarda	0,02 (*)	0,2			
0401090	Żerriegħet il-qoton	0,05	0,05 (*)			
0401100	Żerriegħa tal-qara' hamra	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401110	Għosfor	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401120	Fidloqqom	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401130	Gold of pleasure	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401140	Qanneb	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401150	Castor bean	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401990	Oħrajn	0,02 (*)	0,05 (*)			
0402000	(ii) Frott taż-żejt	0,02 (*)				
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt		2			
0402020	Ġewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm)		0,05 (*)			
0402030	Frott il-palm		0,05 (*)			
0402040	Kapok		0,05 (*)			
0402990	Oħrajn		0,05 (*)			
0500000	5. ĊEREBALI	0,02 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0500010	Xghir		0,05 (*)			
0500020	Qamħ Saraċin		0,05 (*)			
0500030	Mais		0,05 (*)			
0500040	Millieġ		0,05 (*)			
0500050	Hafur		0,05 (*)			
0500060	Ross		0,05 (*)			
0500070	Segala		0,1			
0500080	Sorgu		0,05 (*)			
0500090	Qamħ		0,1			
0500990	Oħrajn		0,05 (*)			
0600000	6. TÈ, KAFE, INFUŻJONIJET ERBALI U KAKAW	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0610000	(i) Tè (weraq u zkuk immnixxfa, iffermentat jew mhux tal-Camellia sinensis)		0,05 (*)			0,1
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafe		0,05 (*)			0,05 (*)
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)		20			0,1
0631000	(a) Fjuri					
0631010	Fjuri tal-kamomilla					
0631020	Fjuri tal-hibiskus					
0631030	Petali tal-ward					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0631040	Fjuri tal-verbena					
0631050	Fjuri tal-ġizimin					
0631990	Oħrajn					
0632000	(b) <i>Weraq</i>					
0632010	Weraq tal-frawli					
0632020	Weraq tar-rooibos					
0632030	Maté					
0632990	Oħrajn					
0633000	(ċ) <i>Gheruq</i>					
0633010	Gherq il-valerjana					
0633020	Gherq il-ġinseng					
0633990	Oħrajn					
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>					
0640000	(iv) Kakaw (żrieragh iffermentati)		0,05 (*)			0,05 (*)
0650000	(v) Harrub		0,05 (*)			0,05 (*)
0700000	7. HOPS (imnixxfa), inklużi pelits tal-hops u trab mhux ikkonċentrat	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	15	0,1
0800000	8. HWAWAR	0,05 (*)	0,3	0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810000	(i) Żrieragh					
0810010	Hlewwa					
0810020	Hlewwa sewda					
0810030	Żerriegħa tal-karfus					
0810040	Żerriegħa tal-kosbor					
0810040	Kemmun					
0810060	Żerriegħa tax-xibt					
0810070	Żerriegħa tal-bużbies					
0810080	Fienu					
0810090	Noċimuskata					
0810990	Oħrajn					
0820000	(ii) Frott u berries					
0820010	Bżar tal-Ġamajka (allspice)					
0820020	Bżar tal-hlewwa (Bżar tal-Ġappun)					
0820030	Hlewwa (Caraway)					
0820040	Kardamom					
0820050	Ġnibru					
0820060	Bżar, iswe u abjad					
0820070	Imżiewed tal-vanilla					
0820080	Tamarind (tamar ta' l-Indja)					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0820990	Oħrajn					
0830000	(iii) Qoxra					
0830010	Kannella					
0830990	Oħrajn					
0840000	(iv) Għeruq jew riżomi					
0840010	Għud is-sus/likwirizja					
0840020	Ġinger					
0840030	Żagħfran ta' l-Indja/kurkuma					
0840040	Ravanell (horse-radish)					
0840990	Oħrajn					
0850000	(v) Rimi					
0850010	Imsiemer tal-qronfol					
0850020	Kappar					
0850990	Oħrajn					
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri					
0860010	Żagħfran					
0860990	Oħrajn					
0870000	(vii) Aril (kisjet iż-żerriegħa)					
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemoskata					
0870990	Oħrajn					
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,02 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0900010	Weraq tal-pitravi chard		0,2			
0900020	Kannamieli taz-zokkor		0,05 (*)			
0900030	Għeruq taċ-ċikwejra		0,1			
0900990	Oħrajn		0,05 (*)			
1000000	10. PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI – ANIMALI TA' L-ART			0,01 (*)		
1010000	(i) Laħam, preparazzjonijiet ta' laħam, interni, demm, xahmi-jiet ta' l-annimali frisk, imkessah jew iffriżat, immellah fis-salmura, imnixxef jew iffumigat jew ipproċessat fi dqiq jew pasti-prodotti pproċessati ohra bhaz-zalzett u preparazzjonijiet ta' l-ikel ibbazati fuq dawn					0,01 (*)
1011000	(a) <i>Hmieżer</i>					
1011010	Laħam	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	
1011020	Xaħam mingħajr dghif	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)	
1011030	Fwied	0,05	0,2		0,03	
1011040	Kliewi	0,01 (*)	0,05		0,03	
1011050	Interni li jittieklu	0,01 (*)	0,1		0,03	
1011990	Oħrajn	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1012000	(b) <i>Bovini</i>					
1012010	Laħam	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	
1012020	Xaħam	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)	
1012030	Fwied	0,05	0,2		0,03	
1012040	Kliewi	0,01 (*)	0,05		0,03	
1012050	Interni li jittieklu	0,01 (*)	0,1		0,03	
1012990	Oħrajn	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	
1013000	(c) <i>Nagħaġ</i>					
1013010	Laħam	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	
1013020	Xaħam	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)	
1013030	Fwied	0,05	0,2		0,03	
1013040	Kliewi	0,01 (*)	0,05		0,03	
1013050	Interni li jittieklu	0,01 (*)	0,1		0,03	
1013990	Oħrajn	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>					
1014010	Laħam	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	
1014020	Xaħam	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)	
1014030	Fwied	0,05	0,2		0,03	
1014040	Kliewi	0,01 (*)	0,05		0,03	
1014050	Interni li jittieklu	0,01 (*)	0,1		0,03	
1014990	Oħrajn	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bġhula jew hinnies</i>					
1015010	Laħam	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	
1015020	Xaħam	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)	
1015030	Fwied	0,05	0,2		0,03	
1015040	Kliewi	0,01 (*)	0,05		0,03	
1015050	Interni li jittieklu	0,01 (*)	0,1		0,03	
1015990	Oħrajn	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	
1016000	(f) <i>Tjur tar-razzett -tiġieġ, wiżż, papri, dundjani u fargħuni, ngħam, ħamiem</i>	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	
1016010	Laħam					
1016020	Xaħam					
1016030	Fwied					
1016040	Kliewi					
1016050	Interni li jittieklu					
1016990	Oħrajn					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1017000	(g) <i>Annimali oħra tar-razzett/farm</i>		0,1			
1017010	Laham	0,01 (*)			0,01 (*)	
1017020	Xaham	0,01 (*)			0,01 (*)	
1017030	Fwied	0,05			0,03	
1017040	Kliewi	0,01 (*)			0,03	
1017050	Interni li jittieku	0,01 (*)			0,03	
1017990	Ohrajn	0,01 (*)			0,01 (*)	
1020000	(ii) Halib u krema, mhux ikkoncentrati, u lanqas ma fihom zokkor jew hlewviet miżjuda, butir jew xahmijiet oħra li ġejjin mill-halib, mill-gobon jew mill-baqta.	0,01 (*)	0,01 (*)		0,005 (*)	0,02
1020010	Bhejjem ta' l-ifrat					
1020020	Nagħaġ					
1020030	Mogħoż					
1020040	Żiemel					
1020990	Ohrajn					
1030000	(iii) Bajd ta' l-ghasafar, frisk, ippriservat, jew imsajjar; Bajd bil-qoxra u isfar tal-bajd friski, immixxa, imsajra bil-fwar jew mghollija fl-ilma, iffurmati, iffriżati jew ippreżervati mod ieħor, fihom jew ma fihomx zokkor jew hlewviet miżjuda	0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Tigieg					
1030020	Papra					
1030030	Wiżż					
1030040	Summiena					
1030990	Ohrajn					
1040000	(iv) Ghasel	0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1050000	(v) Anfibi u rettili	0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	(vi) Bebbux	0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	(vii) Prodotti minn annimali ta' l-art oħra	0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)

(^e) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(F) = Soluble tax-xaham

(R) = Id-definizzjoni tar-residwu hija differenti għall-kombinazzjonijiet li ġejjin ta' pesticidi - numru tal-kodiċi:

Spirotetramat - kodiċi 1000000: L-ispiretetramat u l-metabolita tiegħu BYI08330-enol espressa bħala spiretetramat"

(b) Il-kolonna li ġejja tiżdidet għan-nikotina:

"Fdalijiet ta' pestiċida u livelli massimi ta' fdal (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(*)	Nikotina
(1)	(2)	(3)
0100000	1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT; ĠWIEŻ	
0110000	(i) Frott taċ-ċitru	
0110010	Grejpfrut	
0110020	Laring	
0110030	Lumi	
0110040	Xkomp (lajm)	
0110050	Mandolin	
0110990	Oħrajn	
0120000	(ii) Ġwież tas-siġar (bil-qoxra jew mingħajrha)	
0120010	Lewż	
0120020	Gewż tal-Brazil	
0120030	Kexjus jew ġwież ta' l-anakardju	
0120040	Qastan	
0120050	Ġewż ta' l-Indi (coconut)	
0120060	Ġellewż	
0120070	Macadamia	
0120080	Ġewż Amerikan (pecans)	
0120090	Ġwież ta' l-arznu (pine nuts)	
0120100	Pistaċċi	
0120110	Ġewż	
0120990	Oħrajn	
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħa	
0130010	Tuffieħ	
0130020	Langas	
0130030	Sfargel	

(1)	(2)	(3)
0130040	Naspli	
0130050	Loquat	
0130990	Oħrajn	
0140000	(iv) Frott ta' l-ghadma	
0140010	Berquq	
0140020	Ċiras	
0140030	Hawh	
0140040	Għanbaqar	
0140990	Oħrajn	
0150000	(v) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor	
0151000	<i>(a) Gheneb ta' l-ikel u għall-inbid</i>	
0151010	Gheneb ta' l-ikel	
0151020	Gheneb għall-inbid	
0152000	<i>(b) Frawli</i>	
0153000	<i>(ċ) Frott tal-kannamiela</i>	
0153010	Tut	
0153020	Dewberries	
0153030	Lampun	
0153990	Oħrajn	
0154000	<i>(d) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor</i>	
0154010	Blueberries	
0154020	Cranberries	
0154030	Passolina (ħamra, sewda jew bajda)	
0154040	Ribes	
0154050	Warda Skocciza	
0154060	Ċawsli	
0154070	Azarole (naspla Mediterranja)	
0154080	Elderberries (frott is-sebuqa)	
0154990	Oħrajn	
0160000	(vi) Frott mixxellanju	
0161000	<i>(a) Qoxra li tittiekel</i>	

(1)	(2)	(3)
0161010	Tamar	
0161020	Tin	
0161030	Żebbuġ tal-mejda	
0161040	Kumquat	
0161050	Karambola	
0161060	Frotta tal-kaki	
0161070	Jambolan(java plum),	
0161990	Oħrajn	
0162000	(b) <i>qoxra li ma tittikilx, żgħira</i>	
0162010	Kiwi	
0162020	Liċċi (lychee)	
0162030	Frotta tal-passjoni	
0162040	Bajtar tax-xewk	
0162050	Star apple	
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja)	
0162990	Oħrajn	
0163000	(ċ) <i>qoxra li ma tittikilx, kbira</i>	
0163010	Avokado	
0163020	Banana	
0163030	Mango	
0163040	Papaja	
0163050	Rummien	
0163060	Ĉerimoja	
0163070	Gwava	
0163080	Ananas	
0163090	Frotta tas-siġra tal-ħobż	
0163100	Durian	
0163110	Il-frotta ta' l-annona (guanbana),	
0163990	Oħrajn	

(1)	(2)	(3)
0200000	2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT;	
0210000	(i) Hxejjex mill-għeruw u t-tuberi	
0211000	(a) <i>Patata:</i>	
0212000	(b) <i>ħxejjex tropikali mill-għeruw u t-tuberi</i>	
0212010	Kassava	
0212020	Patata ħelwa	
0212030	Jamm	
0212040	Ararut	
0212990	Oħrajn	
0213000	(ċ) Hxejjex oħra ta' l-għeruw u tat-tuberi minbarra pitravi	
0213010	Pitravi	
0213020	Karotti	
0213030	Krafes bl-għeruw/krafes Ġermaniżi	
0213040	Għerq il-mustarda	
0213050	Articokks	
0213060	Zunnarija bajda	
0213070	Għerq it-tursin	
0213080	Ravanell	
0213090	Sassefrika	
0213100	Rutabaga	
0213110	Turnip (xorta ta' Brassica)	
0213990	Oħrajn	
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla	
0220010	Tewm	
0220020	Basal	
0220030	Shallots	
0220040	Basal tar-rebbiegha	
0220990	Oħrajn	
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott	
0231000	(a) <i>Solanacea</i>	
0231010	Tadam	
0231020	Bżar	
0231030	Brunġiel	

(1)	(2)	(3)
0231040	Okra	
0231990	Oħrajn	
0232000	(b) <i>Cucurbits – qoxra li tittiekel</i>	
0232010	Hjar	
0232020	Hjar żgħar (gherkins)	
0232030	Zukkini	
0232990	Oħrajn	
0233000	(ċ) <i>Cucurbits-qoxra li ma tittikilx</i>	
0233010	Bettieħ	
0233020	Qara'	
0233030	Dullieħ	
0233990	Oħrajn	
0234000	(d) <i>Qamħ helu (Sweet corn)</i>	
0239000	(e) <i>Hxejjex tal-frott oħra</i>	
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenus brassica	
0241000	(a) <i>Brassica bil-fjuri</i>	
0241010	Brokkoli	
0241020	Pastard	
0241990	Oħrajn	
0242000	(b) <i>Rjus tal-brassica</i>	
0242010	Brussels sprouts	
0242020	Ġidra	
0242990	Oħrajn	
0243000	(ċ) <i>Brassica bil-weraq</i>	
0243010	Kaboċċi Ċinizi	
0243020	Kale	
0243990	Oħrajn	
0244000	(d) <i>Kohlrabi</i>	
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hwawar friski	
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra ta' l-insalata inkluż il-Brassicacea</i>	
0251010	Valerjanella	
0251020	Hass	
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa)	
0251040	Habirxa	

(1)	(2)	(3)
0251050	Krexxun	
0251060	Rukola	
0251070	Mustarda hamra	
0251080	Gheruq u rimi of Brassica spp.	
0251990	Oħrajn	
0252000	(b) <i>Spinaci u smili (weraq)</i>	
0252010	Spinaci	
0252020	Burdlieqa	
0252030	Weraq tal-pitravi chard	
0252990	Oħrajn	
0253000	(ċ) <i>Weraq tad-dielja</i>	
0254000	(d) <i>Krexxuni ta' l-ilma</i>	
0255000	(e) <i>Witloof</i>	
0256000	(f) <i>Hwawar</i>	
0256010	Maxxita/Sorfolja	
0256020	Kurrat selvaġġ	
0256030	Weraq tal-karfus	
0256040	Tursin	
0256050	Salvja	
0256060	Klin	
0256070	Sagħtar	
0256080	Habaq	
0256090	Rand	
0256100	Stragun	
0256990	Oħrajn	
0260000	(vi) Legumi (friski)	
0260010	Fażola (bil-miżwed)	
0260020	Fażola (bla miżwed)	
0260030	Pizelli (bil-miżwed)	
0260040	Pizelli (bla miżwed)	
0260050	Lentils	
0260990	Oħrajn	

(1)	(2)	(3)
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)	
0270010	Asparagu	
0270020	Kardun	
0270030	Karfus	
0270040	Bużbież	
0270050	Qaqoċċ	
0270060	Kurrat	
0270070	Rubarbru	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	
0270090	Qlub tal-palma	
0270990	Oħrajn	
0280000	(viii) Fungi	
0280010	Ikkultivati	
0280020	Selvaġġi	0,04 (+)
0280990	Oħrajn	
0290000	(ix) Algi	
0300000	3. ŻRIERAGH TAL-LEGUMI MNIXXFA	
0300010	Fażola u ful	
0300020	Lentils	
0300030	Piżelli	
0300040	Lupini	
0300990	Oħrajn	
0400000	4. ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	
0401000	(i) Żrieragh taż-żejt	
0401010	Kittien	
0401020	Karawett	
0401030	Żerrieghet il-pepprin	
0401040	Żerrieghet il-ġunġlien	
0401050	Żerrieghet il-ġirasol	
0401060	Żerrieghet il-lift	
0401070	Żerrieghet is-sojja	
0401080	Żerrieghet il-mustarda	
0401090	Żerrieghet il-qoton	
0401100	Żerriegħa tal-qara' ħamra	

(1)	(2)	(3)
0401110	Ghosfor	
0401120	Fidloqqom	
0401130	Gold of pleasure	
0401140	Qanneb	
0401150	Castor bean	
0401990	Oħrajn	
0402000	(ii) Frott taż-żejt	
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt	
0402020	Ġewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm)	
0402030	Frott il-palm	
0402040	Kapok	
0402990	Oħrajn	
0500000	5. ĊEREALI	
0500010	Xgħir	
0500020	Qamħ Saracín	
0500030	Mais	
0500040	Millieġ	
0500050	Hafur	
0500060	Ross	
0500070	Segala	
0500080	Sorgu	
0500090	Qamħ	
0500990	Oħrajn	
0600000	6. TÈ, KAFE, INFUŻJONIJIET ERBALI U KAKAW	
0610000	(i) Tè (weraq u zkuk immnixxa, iffermentat jew mhux tal-Camellia sinensis)	
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafe	
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxa)	
0631000	(a) Fjuri	
0631010	Fjuri tal-kamomilla	
0631020	Fjuri tal-ħibiskus	
0631030	Petali tal-ward	
0631040	Fjuri tal-verbena	
0631050	Fjuri tal-ġizimin	
0631990	Oħrajn	

(1)	(2)	(3)
0632000	(b) <i>Weraq</i>	
0632010	Weraq tal-frawli	
0632020	Weraq tar-rooibos	
0632030	Maté	
0632990	Oħrajn	
0633000	(ċ) <i>Gheruq</i>	
0633010	Gherq il-valerjana	
0633020	Gherq il-ġinseng	
0633990	Oħrajn	
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>	
0640000	(iv) Kakaw (żrieragh iffermentati)	
0650000	(v) Harrub	
0700000	7. HOPS (imnixxfa), inklużi pelits tal-hops u trab mhux ikkonċentrat	
0800000	8. HWAWAR	
0810000	(i) Żrieragh	
0810010	Hlewwa	
0810020	Hlewwa sewda	
0810030	Żerriegħa tal-karfus	
0810040	Żerriegħa tal-kosbor	
0810040	Kemmun	
0810060	Żerriegħa tax-xibt	
0810070	Żerriegħa tal-bużbies	
0810080	Fienu	
0810090	Noċimuskata	
0810990	Oħrajn	
0820000	(ii) Frott u berries	
0820010	Bżar tal-Ġamajka (allspice)	
0820020	Bżar tal-hlewwa (Bżar tal-Ġappun)	
0820030	Hlewwa (Caraway)	
0820040	Kardamom	
0820050	Ġnibru	
0820060	Bżar, iswe u abjad	
0820070	Imżiewed tal-vanilla	
0820080	Tamarind (tamar ta' l-Indja)	

(1)	(2)	(3)
0820990	Oħrajn	
0830000	(iii) Qoxra	
0830010	Kannella	
0830990	Oħrajn	
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi	
0840010	Ghud is-sus/likwirizja	
0840020	Ġinger	
0840030	Żaghfran ta' l-Indja/kurkuma	
0840040	Ravanell (horse-radish)	
0840990	Oħrajn	
0850000	(v) Rimi	
0850010	Imsiemer tal-qronfol	
0850020	Kappar	
0850990	Oħrajn	
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	
0860010	Żaghfran	
0860990	Oħrajn	
0870000	(vii) Aril (kisjet iż-żerriegħa)	
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemoskata	
0870990	Oħrajn	
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	
0900010	Weraq tal-pitravi chard	
0900020	Kannamieli taz-zokkor	
0900030	Gheruq taċ-ċikwejra	
0900990	Oħrajn	
1000000	10. PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TA' L-ART	
1010000	(i) Laham, preparazzjonijiet ta' laham, interni, demm, xahmijiet ta' l-annimali frisk, imkessah jew iffriżat, immellah fis-salmura, imnixxef jew iffumigat jew ipproċessat fi dqiġ jew pasti-prodotti pproċessati oħra bhaz-zalzett u preparazzjonijiet ta' l-ikel ibbażati fuq dawn	
1011000	(a) <i>Hnieżer</i>	
1011010	Laham	
1011020	Xaham mingħajr dghif	
1011030	Fwied	
1011040	Kliewi	
1011050	Interni li jittieklu	
1011990	Oħrajn	

(1)	(2)	(3)
1012000	(b) <i>Bovini</i>	
1012010	Laham	
1012020	Xaħam	
1012030	Fwied	
1012040	Kliewi	
1012050	Interni li jittieklu	
1012990	Ohrajn	
1013000	(c) <i>Nagħaġ</i>	
1013010	Laham	
1013020	Xaħam	
1013030	Fwied	
1013040	Kliewi	
1013050	Interni li jittieklu	
1013990	Ohrajn	
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>	
1014010	Laham	
1014020	Xaħam	
1014030	Fwied	
1014040	Kliewi	
1014050	Interni li jittieklu	
1014990	Ohrajn	
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bġħula jew hinnies</i>	
1015010	Laham	
1015020	Xaħam	
1015030	Fwied	
1015040	Kliewi	
1015050	Interni li jittieklu	
1015990	Ohrajn	
1016000	(f) <i>Tjur tar-razzett -tiġieġ, wiżż, papri, dundjani u fargħuni, ngħam, ħamiem</i>	
1016010	Laham	
1016020	Xaħam	
1016030	Fwied	
1016040	Kliewi	
1016050	Interni li jittieklu	
1016990	Ohrajn	

(1)	(2)	(3)
1017000	(g) <i>Annimali oħra tar-razzett/farm</i>	
1017010	Laham	
1017020	Xaham	
1017030	Fwied	
1017040	Kliewi	
1017050	Interni li jittieklu	
1017990	Oħrajn	
1020000	(ii) Halib u krema, mhux ikkonċentrati, u lanqas ma fihom zokkor jew hlew-wiet miżjuda, butir jew xahmijiet oħra li ġejjin mill-halib, mill-gobon jew mill-baqta.	
1020010	Bhejjem ta' l-ifrat	
1020020	Nagħaġ	
1020030	Mogħoż	
1020040	Żiemel	
1020990	Oħrajn	
1030000	(iii) Bajd ta' l-ghasafar, frisk, ippriservat, jew imsajjar; Bajd bil-qoxra u isfar tal-bajd friski, imnixxa, imsajra bil-fwar jew mghollija fl-ilma, iffurmati, iffriżati jew ippreżervati mod iehor, fihom jew ma fihomx zokkor jew hlew-wiet miżjuda	
1030010	Tigieġ	
1030020	Papra	
1030030	Wizz	
1030040	Summiena	
1030990	Oħrajn	
1040000	(iv) Ghasel	
1050000	(v) Anfibi u rettili	
1060000	(vi) Bebbux	
1070000	(vii) Prodotti minn annimali ta' l-art oħra	

(^g) Għal-lista sħiħa ta' prodotti ta' origini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw ghalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(F) = Soluble tax-xaham

(+) = L-MRLs li ġejjin japplikaw għall-faqqiegh selvaġġ imnixxef: 2.3 mg/kg għall-porcini, 1.2 mg/kg għall-faqqiegh selvaġġ imnixxef barra l-porcini. Dawk l-MRLs għandhom jiġu riveduti fi żmien sentejn, biex tiġi vvalutata d-dejta li tkun disponibbli sa dakinhar, inkluża kull evidenza xjentifika dwar l-okkorrenza jew il-formazzjoni naturali tan-nikotina fil-faqqiegh."

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 766/2010**tas-27 ta' Awwissu 2010****li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u
ħaxix**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Dicembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u ħxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konkluzjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-28 ta' Awwissu 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Awwissu 2010.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,*

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

il-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u ħaxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss tal-importazzjoni
0702 00 00	MK	38,5
	TR	103,0
	ZZ	70,8
0707 00 05	TR	137,2
	ZZ	137,2
0709 90 70	TR	124,6
	ZZ	124,6
0805 50 10	AR	153,3
	CL	145,6
	TR	158,2
	UY	108,2
	ZA	119,1
	ZZ	136,9
0806 10 10	EG	153,8
	TR	112,6
	ZZ	133,2
0808 10 80	AR	106,6
	BR	70,4
	CL	107,3
	CN	65,6
	NZ	96,3
	US	127,5
	UY	95,9
	ZA	90,2
	ZZ	95,0
0808 20 50	AR	115,4
	CL	150,5
	CN	76,3
	TR	133,1
	ZA	95,6
	ZZ	114,2
0809 30	TR	146,7
	ZZ	146,7
0809 40 05	BA	55,5
	IL	161,0
	XS	52,3
	ZZ	89,6

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 767/2010**tas-27 ta' Awwissu 2010****li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 877/2009 għas-sena tas-suq 2009/10**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 dwar regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 f'dak li għandu x'jaqsam mal-iskambji mal-pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2), it-tieni subparagrafu, it-tieni sentenza tiegħu,

Billi:

- (1) L-ammonti tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u ta' ċerti guleppijiet

għas-sena tas-suq 2009/10 ġew stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 877/2009 ⁽³⁾. Dawn il-prezzijiet u dazji ġew emendati l-aħħar mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 764/2010 ⁽⁴⁾.

- (2) L-informazzjoni li l-Kummissjoni għandha fidejha llum twassal biex dawn l-ammonti jiġu mmodifikati, skont ir-regoli ddettaljati pprovduti fir-Regolament (KE) Nru 951/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prezzijiet rappreżentattivi u d-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 877/2009 għas-sena tas-suq 2009/10, huma b'dan mmodifikati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-28 ta' Awwissu 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Awwissu 2010.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,*

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ ĠU L 253, 25.9.2009, p. 3.

⁽⁴⁾ ĠU L 225, 27.8.2010, p. 3.

ANNEX

L-ammonti mmodifikati tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u tal-prodotti bil-kodiċi NM 1702 90 95, applikabbli mit-28 ta' Awwissu 2010

(EUR)

Kodiċi NM	Ammont tal-prezz rappreżentattiv għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat	Ammont tad-dazju addizzjonali għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat
1701 11 10 ⁽¹⁾	46,63	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	46,63	0,92
1701 12 10 ⁽¹⁾	46,63	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	46,63	0,62
1701 91 00 ⁽²⁾	44,97	3,98
1701 99 10 ⁽²⁾	44,97	0,85
1701 99 90 ⁽²⁾	44,97	0,85
1702 90 95 ⁽³⁾	0,45	0,24

⁽¹⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt III, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽²⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt II, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽³⁾ Stabbilit bhala 1 % tal-kontenut f'sukrożju.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-17 ta' Awwissu 2010

li temenda d-Deciżjoni 2007/365/KE fir-rigward ta' pjanti suxxettibbli u l-miżuri li għandhom jittiehdu f'każi fejn jinstab ir-*Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier)

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 5640)

(2010/467/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità⁽¹⁾, u b'mod partikolari r-raba' sentenza tal-Artikolu 16(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/365/KE⁽²⁾ tirrikjedi li l-Istati Membri jadottaw miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni u t-tixrid tar-*Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier) (l-organiżmu indikat). Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom iwettqu stharrig annwali uffiċjali għall-preżenza tal-organiżmu indikat jew evidenza ta' infezzjoni fit-territorju tagħhom fi pjanti tal-familja tal-Palm (*Palmae*) mill-organiżmu indikat, u jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra bir-riżultati ta' dan l-istharrig.
- (2) L-istharrig annwali uffiċjali li sar fl-2009 mill-Istati Membri juri illi l-organiżmu indikat infetta wkoll speċi ta' pjanti tal-familja *Palmae* li mhumiex definiti bħala pjanti suxxettibbli fid-Deciżjoni 2007/365/KE. Għaldaqstant jehtieg li dawn l-ispeċi ta' pjanti li huma tal-familja tal-Palm (*Palmae*) jiżdedu mal-lista tal-pjanti suxxettibbli fid-Deciżjoni 2007/365/KE biex il-miżuri ta' emerġenza stipulati f'din id-Deciżjoni jkunu japplikaw għal dawn l-ispeċi wkoll.
- (3) Il-missjonijiet li twettqu mill-Kummissjoni fl-Istati Membri, partikolarment fl-2009 wrew li r-riżultati tal-applikazzjoni tad-Deciżjoni 2007/365/KE ma kinux kompletament sodisfaċenti fir-rigward tal-miżuri li għandhom jittiehdu f'każi fejn jinstab l-organiżmu indikat. Barra mis-sejbiet ta' daww il-missjonijiet, il-

Kummissjoni rċeviet tagħrif addizzjonali dwar il-metodi ta' kontroll, ta' trażżin milli jinxtered u ta' qerda tal-organiżmu indikat, f'Jannar 2010, minn grupp ta' esperti ffurmat mill-Kummissjoni biex jgħinha f'dan il-kuntest li kien jinkludi esperti mill-Istati Membri kollha affettwati minn dan l-organiżmu speċifiku, u f'Mejju 2010, fl-okkażjoni ta' konferenza internazzjonali dwar dan l-organiżmu, li saret fi Spanja. Meta wiehed iqis ir-riżultati ta' daww il-missjonijiet u t-tagħrif li twassal fl-2010, jehtieg li jsiru ċerti emendi għad-Deciżjoni 2007/365/KE.

- (4) It-tagħrif li twassal fl-2009 u fl-2010 jissuġġerixxi li r-riskju tat-tixrid possibbli tal-organiżmu indikat permezz tal-importazzjoni ta' pjanti suxxettibbli minn pajjiżi terzi jew minn żoni f'pajjiżi terzi li mhumiex hielsa minn dan l-organiżmu, ma jistax jittaffa adegwament minn trattamenti preventivi xierqa minhabba li l-organiżmu huwa magħmul bijoloġikament b'mod li jista' jinheba. Dawn it-tipi ta' trattamenti mhumiex biżżejjed biex iwaqqfu l-firxa tal-organiżmu indikat mill-pjanti suxxettibbli li jkunu infestati mingħajr ma juru s-sintomi. Għalhekk jehtieg li l-pjanti suxxettibbli impurtati minn daww il-pajjiżi terzi jew minn daww iż-żoni fil-pajjiżi terzi jitpoġġew f'post fl-Unjoni li hu kompletament protett fizikament.
- (5) Fil-każi fejn l-organiżmu indikat jiffaċċa fxi Stat Membru jew f'parti ta' Stat Membru, fejn qatt ma kien deher qabel, l-Istat Membru kkonċernat għandu minnufih, jew fi kwalunkwe każ fi żmien hamest ijiem, jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra. Għal dan l-għan, irid ikun żgurat ukoll li l-korp uffiċjali responsabbli f'dak l-Istat Membru jkun infurmat minnufih. Fil-biċċa kbira ta' dawn il-każi, l-Istat Membru kkonċernat irid ikompli jiddefinixxi zona ddemarkata, ihejji pjan ta' azzjoni u jimplementah. Biex jiffaċilita approċċ integrat għall-qerda ta' dan l-organiżmu, il-pjan ta' azzjoni jrid jistipula l-miżuri kollha, ir-raġunijiet li għalihom qegħdin jittiehdu dawn il-miżuri, jiddeskrivi s-sitwazzjoni u d-dejta xjentifika u l-kriterji li fuqhom intgħażlu l-miżuri.
- (6) Madankollu, jistgħu jinqalgħu każi fejn pjanti minn konsenja wahda biss jiġu identifikati li huma infestati f'żona li fiha qatt ma jkun instab l-organiżmu fraġġ ta' 10 km madwar daww il-pjanti infestati, fejn l-infestazzjoni tkun marbuta ma' konsenja li tkun iddahhlet fiz-żona reċentement u fejn il-konsenja tkun diġà infestata

⁽¹⁾ ĠU L 169, 10.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 139, 31.5.2007, p. 24.

bl-organizmu indikat qabel ma tkun inġarret. F'dawk il-każi, u biss fejn ma hemmx riskju li l-organizmu indikat jinfirex, l-Istati Membri għandu jkollhom l-oppurtunità li jiddeciedu li ma jistipulawx iż-żona ddemarkata u li jillimitaw il-miżuri uffiċjali għall-qerda tal-materjal infestat, filwaqt li jwettqu programm intensifikat ta' sħarriġ u ta' traċċar ta' materjal tal-pjanti relatat.

- (7) Biex jagħtu tagħrif iddettaljat lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar it-tixrid tal-organizmu indikat u dwar il-miżuri uffiċjali li jkunu ttieħdu biex jitražżan it-tixrid tiegħu u biex jiġi meqrud, l-Istati Membri kkonċernati għandhom iressqu l-istħarriġ uffiċjali annwali lill-Kummissjoni, flimkien ma' pjanijiet ta' azzjoni aġġornati u, fejn japplika, lista aġġornata taż-żoni ddemarkati li tinkludi deskrizzjoni ta' dawn iż-żoni u fejn jinstabu.
- (8) Id-Deciżjoni 2007/365/KE għandha għaldaqstant tiġi emendata skont dan.
- (9) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar is-Saħha tal-Pjanti,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2007/365/KE hija emendata kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 1, il-punt (b) għandu jinbidel b'dan li ġej:

“(b) ‘pjanti suxxettibbli’ tfisser pjanti, minbarra l-frott u ż-żrieragħ, li għandhom dijametru taz-zokk fil-baži tagħhom ta' aktar minn 5 ċentimetri ta' *Areca catechu*, *Arecastrum romanzoffianum* (Cham) Becc, *Arenga pinnata*, *Borassus flabellifer*, *Brahea armata*, *Butia capitata*, *Calamus merillii*, *Caryota maxima*, *Caryota cumingii*, *Chamaerops humilis*, *Cocos nucifera*, *Corypha gebanga*, *Corypha elata*, *Elaeis guineensis*, *Howea forsteriana*, *Jubea chilensis* *Livistona australis*, *Livistona decipiens*, *Metroxylon sagu*, *Oreodoxa regia*, *Phoenix canariensis*, *Phoenix dactylifera*, *Phoenix theophrasti*, *Phoenix sylvestris*, *Sabal umbraculifera*, *Trachycarpus fortunei* u *Washingtonia spp.*”

- (2) L-Artikolu 5 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 5

Sħarriġ u notifikati

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu serje ta' sħarriġ uffiċjali kull sena għall-preżenza tal-organizmu indikat jew għall-evidenza ta' infestazzjoni mill-organizmu indikat fuq pjanti tal-*Palmae* fit-territorju tagħhom.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 2000/29/KE, ir-riżultati ta' dak l-istħarriġ għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra sat-28 ta' Frar ta' kull sena. Fl-Istati Membri fejn jinstab l-organizmu indikat din in-notifika għandha tkun akkumpanjata minn:

- (a) verżjoni aġġornata tal-pjan ta' azzjoni adottat skont l-Artikolu 6(1);

(b) lista aġġornata taż-żoni ddemarkati stabbiliti skont l-Artikolu 6(1), li tinkludi tagħrif aġġornat dwar id-deskrizzjoni u l-pożizzjoni ġeografika tagħhom (bil-mapep ukoll).

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull suspett, jew kull feġġa tal-organizmu indikat f'żona fit-territorju tagħhom tkun innotifikata minnufih lill-korp uffiċjali responsabbli tal-Istat Membru kkonċernat.

3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 2000/29/KE, l-Istati Membri għandhom fi kwalunkwe każ, fi żmien hamest ijiem jinnotifikaw bil-miktub lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra bil-feġġa tal-organizmu indikat f'żona fit-territorju tagħhom fejn qatt ma kien deher qabel.”

- (3) L-Artikolu 6 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 6

Miżuri għall-qerda, żoni ddemarkati u pjanijiet ta' azzjoni

1. F'każ fejn, mir-riżultati tal-istħarriġ imsemmi fl-Artikolu 5(1), in-notifika msemminja fl-Artikolu 5(2) jew xi tagħrif minn kull sors ieħor, ikun hemm hjiel tal-preżenza tal-organizmu indikat fit-territorju ta' Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu minnufih:

(a) jiddefinixxi żona ddemarkata skont il-punt 1 tal-Anness II;

(b) iwaqqaf u jimplementa pjan ta' azzjoni f'dik iż-żona ddemarkata skont il-punt 3 tal-Anness II, inklużi miżuri uffiċjali skont il-punt 2 tal-Anness II.

2. Meta Stat Membru jiddefinixxi żona ddemarkata u jwaqqaf pjan ta' azzjoni skont il-paragrafu 1, għandu jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwarhom fi żmien xahar min-notifika skont il-paragrafu 3 tal-Artikolu 5. Din in-notifika għandha tinkludi deskrizzjoni taż-żona ddemarkata, mappa u l-pjan ta' azzjoni.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pjan ta' azzjoni u l-miżuri tekniċi msemminja fil-punt (b) tal-paragrafu 1 jiġu implimentati minn impjegati pubbliċi li jkunu teknikament ikkwalifikati u awtorizzati kif xieraq, u/jew aġenti jew operaturi kkwalfikati, jew almenu taht is-sorveljanza diretta tal-korpi uffiċjali responsabbli.

4. L-Istati Membri jistgħu jiddevjaw mill-obbligu li jiddefinixxu ż-żona ddemarkata msemminja fil-punt (a) tal-paragrafu 1 f'każi fejn l-istħarriġ imsemmi fl-Artikolu 5(1), in-notifika msemminja fl-Artikolu 5(2), jew tagħrif minn xi sors ieħor ikun ta l-provi li:

(a) il-pjanti minn konsenja wahda biss ta' pjanti suxxettibbli ġew identifikati li kienu infestati f'żona b'raġġ ta' 10 km madwar daww il-pjanti infestati, f'liema żona qatt qabel ma kien instab dan l-organizmu indikat;

(b) din il-konsenja tkun iddahhlet fiż-żona kkonċernata inqas minn 5 xhur qabel u kienet infestata qabel ma ddahhlet; u wkoll

(c) jekk wiehed iqis prinċipji xjentifiċi sodi, il-bijoloġija tal-organizmu indikat, il-grad ta' infestazzjoni, iż-żmien tas-sena, u l-firxa partikolari tal-pjanti suxxettibbli fl-Istat Membru kkonċernat, u ma jkunx hemm riskju li l-organizmu indikat ikun infirex minn mindu tkun iddahhlet il-konsenja fiż-żona.

Fdawn il-każi l-Istati Membri għandhom iwaqqfu pjan ta' azzjoni konformi mal-punt 3 tal-Anness II, iżda jistgħu jiddeċiedu li ma jiddefinixxux żona ddemarkata u li jillimitaw il-miżuri uffiċjali msemmija fil-punt 3 tal-Anness II għall-qerda tal-materjal infestat, filwaqt li jwettqu programm ta' stharrig intensifikat f'żona ta' mill-inqas 10 km madwar l-infestazzjoni u jfittxu li jittraċċaw il-materjal tal-pjanti kollu relatat.”

(4) L-Annessi għad-Deciżjoni 2007/365/KE huma emendati skont l-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Awwissu 2010.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

L-Annessi tad-Deciżjoni 2007/365/KE huma emendati kif ġej:

1 Fl-Anness I, il-punt (d) tal-punt 2 għandu jimbidel b'dan li ġej:

“d) jekk ġew impurtati skont il-punt 1(c) ta' dan l-Anness, minn mindu ddaħhlu fl-Unjoni, ikunu tkabbru f'post ta' produzzjoni fi Stat Membru matul perjodu ta' tal-inqas sena qabel iċ-ċaqliq tagħhom, li matulu:

- (i) il-pjanti jkunu tpoġġew f'sit li jkun kollu kemm hu mhares kontra l-introduzzjoni u/jew il-firxa tal-organizmu indikat; u wkoll
- (ii) li ma jkun osservat ebda sinjal tal-organizmu indikat fi spezzjonijiet uffiċjali li jkunu saru tal-inqas kull tliet xhur.”

2 Fl-Anness II, il-punt 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Miżuri uffiċjali f'żoni ddemarkati

Il-miżuri uffiċjali li għandhom jittiehdu fiż-żoni ddemarkati, kif imsemmija fl-Artikolu 6(1)(b), għandhom jinkludu dan li ġej:

- (a) miżuri xierqa li jkollhom l-għan li jeqirdu l-organizmu indikat, li jinkludu:
 - (i) il-qerda, jew, fejn hu xieraq, it-tindif sħiħ mekkaniku tal-pjanti suxxettibbli infestati;
 - (ii) miżuri li jwaqqfu kull tixrid tal-organizmu indikat waqt l-azzjonijiet ta' qerda jew ta' tindif, permezz tal-applikazzjoni ta' trattamenti kimiċi fil-vicinanza immedjata;
 - (iii) trattament xieraq tal-pjanti suxxettibbli infestati;
 - (iv) fejn xieraq, qbid ġenerali tal-organizmu fiż-żoni infestati bl-użu ta' nases tal-feromoni;
 - (v) fejn xieraq, is-sostituzzjoni ta' pjanti suxxettibbli bi pjanti li mhumiex suxxettibbli;
 - (vi) kull miżura oħra li tista' tgħin fil-qerda tal-organizmu indikat;
- (b) miżuri dwar sorveljanza intensiva fit-tiftix tal-organizmu indikat permezz ta' spezzjonijiet u metodi xierqa li jinkludu n-nases tal-feromoni, tal-inqas fiż-żoni infestati;
- (c) fejn ikun hemm bżonn, miżuri speċifiċi li jindirizzaw kwalunkwe sitwazzjoni partikolari jew kumplikazzjoni li tista' tkun mistennija li twaqqaf, jew tfixkel, jew iddewwem l-implimentazzjoni, partikolarment sitwazzjonijiet marbutin mal-aċċessibilità u l-qerda xierqa tal-pjanti suxxettibbli kollha li jkunu infestati jew li jkun hemm suspett li huma infestati, minghajr ma jitqiesu l-pożizzjoni tagħhom, jekk humiex tal-pubbliku jew tal-partikolar, jew min hi l-persuna jew l-entità li hi responsabbli minnhom.

3. It-twaqqif u l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni

Il-pjan ta' azzjoni msemmi fl-Artikolu 6(1)(b) għandu jinkludi deskrizzjoni ddettaljata tal-miżuri uffiċjali li ha jew li biħsiebu jiehu l-Istat Membru kkonċernat għall-qerda tal-organizmu indikat. Għandu jindika l-perjodu taż-żmien ta' kull waħda minn dawn il-miżuri. Il-pjan ta' azzjoni għandu jqis l-Istandard Internazzjonali għal Miżuri Fitosanitarji Nru 9 (*) u għandu jkun imsejjes fuq approċċ integrat konformi mal-prinċipji stipulati fl-Istandard Internazzjonali għal Miżuri Fitosanitarji Nru 14 (**).

Fiż-żoni ddemarkati msemmijin fl-Artikolu 6(1)(a) li dwarhom ir-riżultati tal-istharrig annwali mifrux fuq tal-inqas tliet snin juru li l-qerda tal-organizmu indikat fi żmien sena waħda addizzjonali mhijiex possibbli, il-pjan ta' azzjoni u l-implimentazzjoni tiegħu għandhom l-ewwel jiffokaw fuq il-kontroll u t-trażżin tal-organizmu indikat fiż-żona infestata, filwaqt li l-għan għall-medda twila taż-żmien jibqa' l-qerda.

Il-pjan ta' azzjoni għandu tal-inqas jindirizza l-miżuri uffiċjali msemmijin fil-punt (2). Rigward il-punt 2(a), il-pjan ta' azzjoni għandu jikkunsidra l-miżuri kollha elenkati hawnhekk u jispjega r-raġunijiet għaliex intgħażlu ċerti miżuri għall-implimentazzjoni, filwaqt li jiddeskrivi s-sitwazzjoni u d-dejta xjentifika u l-kriterji għall-għażla tal-miżuri.

(*) Linji gwida għall-programmi ta' qerda għall-organizmi li jaġhmlu l-ħsara – Standard ta' Referenza ISPM Nru. 9 tas-Segretarjat tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar il-Protezzjoni tal-Pjanti f'Ruma.

(**) L-użu ta' miżuri integrati f'approċċ sistematiku għall-kontroll tar-riskju ta' organizmi li jaġhmlu l-ħsara – Standard ta' Referenza ISPM Nru 14 tas-Segretarjat tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar il-Protezzjoni tal-Pjanti f'Ruma.”

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-27 ta' Awwissu 2010

li ttiprovdi għat-tqeghid temporanju fis-suq tal- varjetajiet ta' *Avena strigosa* Schreb. li mhumiex inklużi fil-katalgu komuni ta' varjetajiet ta' speċijiet ta' pjanti agrikoli jew fil-katalgi nazzjonali tal-varjetajiet tal-Istati Membri

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 5835)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/468/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

żerriegħa tal-varjetajiet irregistrati fil-katalgu komuni tal-varjetajiet ta' speċijiet ta' pjanti agrikoli biss setgħu jitqiegħdu fis-suq u jiġu impurtati.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 66/402/KEE tal-14 ta' Ġunju 1966 dwar il-marketing taż-żerriegħa tal-ġwież [ċereali] ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(1) tagħha,

(4) Mindu giet inkluża l-ispeċi *A. strigosa* fil-lista ta' speċijiet koperti mid-Direttiva 66/402/KEE, żewġ varjetajiet biss ġew irregistrati fil-katalgu komuni tal-varjetajiet ta' speċijiet ta' pjanti agrikoli.

Billi:

(1) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/74/KE tas-26 ta' Ġunju 2009 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/55/KE u 2002/57/KE rigward l-ismijiet botaniċi tal-pjanti, l-ismijiet xjentifiċi ta' organiżmi oħra u ċerti Annessi tad-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE u 2002/57/KE fid-dawl ta' żviluppi fl-għerf xjentifiku u teknoloġiku ⁽²⁾ identifikat l-ispeċi *Avena strigosa* Schreb. (minn hawn 'il quddiem '*A. strigosa*') bhala speċi indipendenti li għandha tiġi inkluża fil-lista tal-ispeċijiet koperti mid-Direttiva 66/402/KEE.

(2) *A. strigosa* hija wiċċ tar-raba' fost l-aktar effettivi għat-tnaqqs tal-erożjoni tal-hamrija u t-telf tan-nitroġenu, partikolarment it-telf tan-nitrati minn sorsi agrikoli, u hija komponent importanti tat-tahlitiet ta' żrieragħ għall-foraġġ. Skont l-informazzjoni mogħtija mill-awtoritajiet ta' sitt Stati Membri (il-Belġju, il-Ġermanja, Franza, l-Italja, il-Portugall u Spanja), id-domanda fl-Unjoni għaż-żerriegħa ta' din l-ispeċi żdiedet sewwa f'dawn l-aħħar snin u partikolarment f'dawn l-Istati Membri.

(3) Qabel id-dhul fis-sehh tad-Direttiva 2009/74/KE u l-inklużjoni sussegwenti ta' *A. strigosa* fost l-ispeċijiet koperti mid-Direttiva 66/402/KEE, il-provvista tas-suq kienet żgurata mill-produzzjoni nazzjonali u primarjament mill-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' żerriegħa ta' din l-ispeċi skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali applikabbli f'dak il-waqt. Wara l-inklużjoni ta' *A. strigosa* fil-lista tal-ispeċijiet koperti mid-Direttiva 66/402/KEE, iż-

(5) Fid-dawl ta' dawn iċ-ċirkostanzi, kien hemm diffikultajiet temporanji fil-provvista generali ta' *A. strigosa* li huma mistennija jissuktaw. Dawn id-diffikultajiet ma jistgħux jiġu meġhluha jekk l-Istati Membri ma jippermettux, għal perjodu speċifikat u soġġett għal kwantità massima xierqa, it-tqeghid fis-suq ta' varjetajiet ta' *A. strigosa* li mhux inklużi fil-katalgu komuni tal-varjetajiet ta' speċijiet ta' pjanti agrikoli jew fil-katalgi nazzjonali tal-varjetajiet tal-Istati Membri.

(6) L-Istati Membri għandhom għalhekk ikunu awtorizzati li jippermettu temporanjament it-tqeghid fis-suq ta' din iż-żerriegħa, soġġett għal ċerti kundizzjonijiet u limitazzjonijiet u bla ħsara għall-iktardispożizzjonijiet stretti dwar il-preżenza ta' *Avena fatua* fiż-żerriegħa taċ-ċereali li jistgħu japplikaw id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, l-Irlanda, il-Latvja, il-Litwanja, Malta, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Isvezja u r-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq, skont id-Deciżjonijiet rilevanti tal-Kummissjoni.

(7) Mill-informazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni mill-Istati Membri jidher li, b'kolloxx, total ta' 4 970 tunnellata jinh-tieg biex jiġu riżolti dawn id-diffikultajiet fil-provvista (il-Belġju 300 tunnellata, Franza 3 700 tunnellata, il-Ġermanja 200 tunnellata, l-Italja 220 tunnellata, il-Portugall 250 tunnellata, u Spanja 300 tunnellata), għal perjodu li jiskadi fil-31 ta' Dicembru 2010. Biex ikun accertat li din iż-żerriegħa tkun ta' kwalità tajba biżżejjed, għandha għallinqas tissodisfa r-rekwiżiti stipulati fl-Anness II tad-Direttiva 66/402/KEE fir-rigward tal-germinazzjoni, il-purità analitika u l-kontenut ta' żerriegħa ta' speċijiet oħra tal-pjanti għall-kategorija ta' żerriegħa ċertifikata tat-tieni generazzjoni ta' *A. strigosa*.

⁽¹⁾ ĠU L 125, 11.7.1966, p. 2309/66.

⁽²⁾ ĠU L 166, 27.6.2009, p. 40.

- (8) Jixraq li Stat Membru wiehed jiehu hsieb jiżgura li l-kwantità ta' żerriegħa awtorizzata għat-tqegħid fis-suq mill-Istati Membri skont din id-Deciżjoni, ma tisboqx il-kwantità massima totali ta' 4 970 tunnellata li tinhtieg biex jissolvew id-diffikultajiet fil-provvista. B'konformità mat-talbiet tas-sitt Stati Membri, Franza għandha għalhekk taġixxi bhala l-koordinatur wiehed. Sabiex is-sistema stipulata minn din id-Deciżjoni tahdem tajjeb, jinhtieg ukoll li l-Istat Membru koordinatur, l-Istati Membri l-oħra u l-Kummissjoni jaqsmu minnufih l-informazzjoni rilevanti dwar l-applikazzjonijiet u l-ghoti ta' awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq.
- (9) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għaž-Żrieragħ u l-Materjal ta' Propagazzjoni għall-Agrikultura, l-Ortikultura u l-Forestetrija,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

1. It-tqegħid fis-suq tal-Unjoni ta' żerriegħa tal-varjetajiet ta' *A. strigosa* mhux inklużi fil-katalgu komuni tal-varjetajiet ta' speċijiet ta' pjanti agrikoli jew fil-katalgi nazzjonali tal-varjetajiet tal-Istati Membri għandu jkun permess, għal perjodu li jiskadi fil-31 ta' Dicembru 2010 u skont il-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi minn 2 sa 5.

2. Il-kwantità totali ta' żerriegħa awtorizzata għat-tqegħid fis-suq tal-Unjoni skont din id-Deciżjoni ma għandhiex tisboq l-4 970 tunnellata.

3. Iz-żerriegħa msemija fil-paragrafu 1 għandha tikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fl-Anness II tad-Direttiva 66/402/KEE fir-rigward tal-kundizzjonijiet li jirrigwardaw il-germinazzjoni, il-purità analitika u l-kontenut ta' żrieragħ ta' speċijiet oħra tal-pjanti li għandhom ikunu sodisfatti mill-kategorija ta' żerriegħa ċċertifikata tat-tieni generazzjoni ta' *A. strigosa*.

4. Bla hsara għal kull rekwiżit ta' ttikkettjar tad-Direttiva 66/402/KEE, it-tikketta uffiċjali għandha tgħid li ż-żerriegħa kkonċernata hija ta' kategorija li tissodisfa rekwiżiti inqas stretti minn dawk stipulati minn dik id-Direttiva, u li din il-kategorija hija iktar baxxa mill-kategorija ta' żerriegħa ċċertifikata tat-tieni generazzjoni. Il-kulur tat-tikketta għandu jkun kannella.

5. It-tqegħid fis-suq taż-żerriegħa msemija fil-paragrafu 1 għandu jkun permess malli ssir applikazzjoni għal dan skont l-Artikolu 2.

Artikolu 2

Kull provveditur taż-żerriegħa li jixtieq iqiegħed fis-suq iż-żerriegħa msemija fl-Artikolu 1(1) għandu japplika għall-awtorizzazzjoni lill-Istat Membru fejn ikun stabbilit jew lill-Istat Membru fejn jixtieq iqiegħed iż-żerriegħa fis-suq. L-applikazzjoni għandha tispeċifika l-kwantità ta' żerriegħa li l-provveditur ikun jixtieq iqiegħed fis-suq.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jawtorizza lill-provveditur iqiegħed il-kwantità ta' żerriegħa speċifikata fl-applikazzjoni fis-suq, sakemm:

- (a) ma jkunx hemm biżżejjed evidenza biex jiġi ddubitat li l-provveditur huwa kapaċi jew bihsiebu jqiegħed fis-suq il-kwantità ta' żerriegħa speċifikata fl-applikazzjoni tiegħu; jew
- (b) wara li tkun ġiet meqjusal-informazzjoni mogħtija mill-Istat Membru koordinatur imsemmi fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 3, l-ghoti tal-awtorizzazzjoni ma twassalx biex tinqabeż il-kwantità massima totali ta' żerriegħa msemija fl-Artikolu 1(2); jew
- (c) il-kundizzjonijiet li jikkonċernaw il-germinazzjoni, il-purità analitika u l-kontenut ta' żerriegħa ta' speċijiet oħra tal-pjanti msemija fl-Artikolu 1(3) ma jkunux ġew sodisfatti.

Fir-rigward tal-punt (b), fil-każ li l-kwantità massima totali tippermetti biss l-awtorizzazzjoni ta' parti mill-kwantità speċifikata fl-applikazzjoni, l-Istat Membru kkonċernat jista' jawtorizza l-provveditur iqiegħed dik il-kwantità iżgħar fis-suq.

Artikolu 3

L-Istati Membri għandhom jgħinu lil xulxin amministrattivament fl-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni.

Għall-perjodu li jibda mid-dhul fis-seħħ ta' din id-Deciżjoni sal-31 ta' Dicembru 2010, Franza għandha taġixxi bhala l-Istat Membru koordinatur sabiex tiżgura li l-kwantità ta' żerriegħa awtorizzata għat-tqegħid fis-suq fl-Unjoni mill-Istati Membri skont din id-Deciżjoni, ma tisboqx il-kwantità massima totali ta' żerriegħa msemija fl-Artikolu 1(2).

Kwalunkwe Stat Membru li jirċievi applikazzjoni skont l-Artikolu 2 għandu jinnotifika minnufih lill-Istat Membru koordinatur bil-kwantità speċifikata fl-applikazzjoni. L-Istat Membru koordinatur għandu jinforma minnufih lil dak l-Istat Membru dwar jekk l-ghoti tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq skont dik l-applikazzjoni jwassalx biex tinqabeż il-kwantità massima totali ta' żerriegħa, u sa liema punt.

Artikolu 4

L-Istati Membri għandhom javżaw minnufih lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar il-kwantitajiet li għalihom tkun inqas tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq, fi qbil ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Awwissu 2010.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tad-19 ta' Awwissu 2010

dwar nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti għar-rappurtar tal-istatistika

(BĊE/2010/10)

(2010/469/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u partikolarment l-Artikoli 5.1 u 34.1 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98 tat-23 ta' Novembru 1998, dwar il-ġbir ta' statistika mill-Bank Ċentrali Ewropew ⁽¹⁾ u partikolarment l-Artikolu 7 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2532/98 tat-23 ta' Novembru 1998, dwar il-poter tal-Bank Ċentrali Ewropew li jimponi sanzjonijiet ⁽²⁾, u partikolarment l-Artikolu 6(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 2157/1999 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-23 ta' Settembru 1999 dwar il-poter tal-Bank Ċentrali Ewropew li jimponi sanzjonijiet (BĊE/1999/4) ⁽³⁾,

Billi:

- (1) Ir-Regolamenti (KE) Nru 25/2009 tal-Bank Ċentrali Ewropew tad-19 ta' Dicembru 2008 dwar il-karta tal-bilanċ tas-settur tal-istituzzjonijiet monetarji finanzjarji (tfassil mill-ġdid) (BĊE/2008/32) ⁽⁴⁾ u (KE) Nru 63/2002 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-20 ta' Dicembru 2001 dwar l-istatistika dwar ir-rati ta' imgħax li jiġu applikati mill-istituzzjonijiet monetarji finanzjarji fuq depożiti u self fil-konfront ta' djar u korporazzjonijiet mhux finanzjarji (BĊE/2001/18) ⁽⁵⁾ jistabbilixxu r-rekwiżiti tal-Bank Ċentrali Ewropew għar-rappurtar tal-istatistika li magħhom għandhom jikkonformaw l-aġenti għar-rappurtar.
- (2) Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 2533/98 jistipula illi l-BĊE għandu l-poter jimponi sanzjonijiet fuq aġenti għar-rappurtar li jonqsu milli jikkonformaw mar-rekwiżiti għar-rappurtar tal-istatistika stabbiliti fir-regolamenti jew id-deċiżjonijiet tal-BĊE.
- (3) Sabiex jiġi żgurat it-trattament ugwali tal-aġenti għar-rappurtar, il-BĊE għandu jadotta metodoloġija armonizzata għal kalkolu ta' sanzjonijiet għall-ksur tar-rekwiżiti għar-rappurtar, għall-proċedura ta' ksur u għal kull fażi preċedenti,

⁽¹⁾ ĠU L 318, 27.11.1998, p. 8.

⁽²⁾ ĠU L 318, 27.11.1998, p. 4.

⁽³⁾ ĠU L 264, 12.10.1999, p. 21.

⁽⁴⁾ ĠU L 15, 20.1.2009, p. 14.

⁽⁵⁾ ĠU L 10, 12.1.2002, p. 24.

Artikolu 1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Deċiżjoni:

1. "aġent għar-rappurtar" għandha jkollha l-istess tifsira mogħtija fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 2533/98;
2. "istituzzjoni monetarja finanzjarja" għandha jkollha l-istess tifsira mogħtija fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 25/2009 (BĊE/2008/32);
3. "ksur" u "sanzjoni" għandhom l-istess tifsira mogħtija fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 2532/98;
4. "mgħieba hazina serja" tinkludi kull wiehed mill-ksur tar-rekwiżiti għar-rappurtar segwenti mill-aġenti għar-rappurtar:
 - (a) rappurtar sistematiku ta' dejta mhux korretta;
 - (b) nuqqas ta' konformità sistematika mal-istandards minimi għar-reviżjonijiet;
 - (c) rappurtar intenzjonalment mhux korrett, imdewwem jew mhux komplet;
 - (d) grad insuffiċjenti ta' diligenza jew koperazzjoni mal-BĊN rilevanti jew il-BĊE;
5. "bank ċentrali nazzjonali kompetenti" (BĊN kompetenti) tfisser il-BĊN tal-Istat Membru li fil-ġurisdizzjoni tiegħu seħħ il-ksur;
6. "skadenza tal-BĊN" tfisser id-data stabbilita minn kull BĊN sabiex jirċievi dejta minghand l-aġenti għar-rappurtar.

Artikolu 2

Skop tal-applikazzjoni

1. Il-BĊE u l-BĊN għandhom jissorveljaw il-konformità tal-aġenti għar-rappurtar mal-istandards minimi meħtieġa sabiex jissodisfaw l-obbligi tar-rappurtar tagħhom, kif stabbiliti f'Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 25/2009 (BĊE/2008/32) u Anness III tar-Regolament (KE) Nru 63/2002 (BĊE/2001/18). F'każ ta' non-konformità, il-BĊE u l-BĊN kompetenti jistgħu jiddeċiedu illi jagħmlu fażi ta' valutazzjoni u/jew iniedu proċedura ta' ksur kif imsemmi fl-Artikolu 3(1) u (2). Wara proċedura ta' ksur il-BĊE jista' jimponi sanzjonijiet skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 2533/98.

2. Sanzjonijiet jistgħu jiġu imposti wara proċedura ta' ksur f'każ ta' nuqqas ta' konformità ma' standards minimi għat-trażmissjoni (b'rabta ma' rekwiżiti ta' puntwalità u rappurtar tekniku), eżattezza (b'rabta ma' kostrizzjonijiet lineari u konsistenza tad-dejta mal-frekwenzi kollha) u konformità kunċettwali (b'rabta ma' definizzjonijiet u klassifikazzjonijiet). Sanzjonijiet jiġu ukoll applikati f'każ ta' imġieba hażina serja.

Artikolu 3

Faži ta' valutazzjoni u proċedura ta' ksur

1. Qabel it-tnedija ta' proċedura ta' ksur taht ir-Regolament (KE) Nru 2532/98 u r-Regolament (KE) Nru 2157/1999 (BĊE/1999/4):

- (a) il-BĊN kompetenti jista', fejn ikun irreġistra non-konformità mar-rekwiżiti għar-rappurtar, jagħti twissija lill-aġent għar-rappurtar ikkonċernat biex jinfurmah dwar in-natura tan-non-konformità rreġistrata, u jirrikmanda miżuri korrettivi li għandhom jittiehdu sabiex tiġi evitata ripetizzjoni tan-non-konformità;
- (b) il-BĊE jew il-BĊN kompetenti jistgħu jistaqsu lill-aġent għar-rappurtar ikkonċernat għal kull tagħrif b'rabta man-non-konformità skont l-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 2157/1999 (BĊE/1999/4);
- (c) l-aġent għar-rappurtar ikkonċernat għandu jingħata opportunità biex jagħti spjegazzjonijiet jekk iqis illi n-non-konformità kienet dovuta għal ċirkostanzi li ma kellux kontroll fuqhom.

2. Il-BĊE jew il-BĊN kompetenti jistgħu jniedu proċedura ta' ksur skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 2532/98 u l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 2157/1999 (BĊE/1999/4). Għandhom japplikaw ukoll ir-regoli segwenti:

- (a) proċedura ta' ksur għandha titnieda, mingħajr faži ta' valutazzjoni, f'każ ta' mġieba hażina serja;
- (b) mingħajr preġudizzju għall-punt (a), proċedura ta' ksur għandha titnieda wara li tkun giet irreġistrata non-konformità ripetuta mill-BĊN kompetenti, sakemm:
 - (i) il-BĊE jew il-BĊN kompetenti iqisu illi ebda proċedura ta' ksur m'għandha titnieda peress illi wiehed jew aktar mill-każijiet ta' non-konformità rreġistrati huwa lil hinn mill-kontroll tal-aġent għar-rappurtar; jew
 - (ii) il-multa potenzjali ma tilhaqx il-limitu minimu għall-imposizzjoni ta' sanzjoni.

3. Jekk il-BĊE jew il-BĊN kompetenti iniedu proċedura ta' ksur, il-proċedura għandha ssir skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 2532/98, inkluż il-hruġ ta' notifika bil-miktub u l-adozzjoni ta' deċizzjoni motivata mill-BĊE.

Artikolu 4

Applikazzjoni ta' sanzjonijiet

1. Is-sanzjonijiet għandhom ikunu mahduma abbażi ta' proċedura fuq żewġ fażijiet. L-ewwel jinhadem ammont bhala bażi ta' referenza li jirrifletti aspetti kwantitattivi. Iċ-ċirkostanzi tal-każ kif imsemmi fl-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2531/98 huma mbagħad ikkunsidrati u jistgħu jeffettwaw l-ammont attwali tas-sanzjoni.

2. F'każ ta' ksur marbut mal-puntwalità, is-serjetà tal-ksur għandha tiddependi fuq in-numru ta' jiem ta' xogħol ta' posponiment fil-konfront tal-iskadenza tal-BĊN.

3. F'każ ta' ksur marbut ma' nuqqas ta' eżattezza u/jew konformità kunċettwali, is-serjetà tal-ksur għandha tiddependi fuq id-daqs tal-iżball. Il-BĊE m'għandux jikkunsidra żbalji ta' aġġustament jew żbalji negligibbli. Barra minn hekk, għal dak li jirrigwarda l-konformità kunċettwali, revizzjonijiet ordinarji, jiġifieri revizzjonijiet mhux sistematiċi lis-serje rrapportata fil-perjodu (xahar jew trimestru) wara r-rappurtar inizjali, m'għandhomx ikunu meqjusin bhala każijiet ta' non-konformità kunċettwali.

4. Artikolu 7(4) tar-Regolament (KE) Nru 2533/98 jistabbilixxi s-sanzjonijiet massimi li jista' jimponi l-BĊE fuq l-aġenti għar-rappurtar.

5. Jekk ksur tar-rekwiżiti għar-rappurtar tal-istatistika jirriżulta ukoll fi ksur tar-rekwiżiti għar-riżervi minimi, ebda sanzjoni m'għandha tiġi imposta għall-ksur tar-rekwiżiti għar-rappurtar tal-istatistika.

Artikolu 5

Dispożizzjoni finali

Din id-Decizzjoni għandha tidhol fis-sehh fl-1 ta' Settembru 2010. Għandha tapplika mill-perjodu ta' referenza Diċembru 2010 għar-rekwiżiti għar-rappurtar ta' kull xahar u annwali u mir-raba' trimestru tal-2010 għar-rekwiżiti għar-rappurtar trimestrali.

Magħmula fi Frankfurt am Main, id-19 ta' Awwissu 2010.

Il-President tal-BĊE

Jean-Claude TRICHET

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2010 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 100 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 200 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	770 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	400 EUR fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	300 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	50 EUR fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S – Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jaġhti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-formati tas-CD-Rom se jinbidlu bil-formati tad-DVD matul l-2010.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi ħlas, b'ħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġjiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

